

## SLOVENSKI

## Poročevalac

Izdaja časopisno-založniško podjetje SZDL "Naš tisk" / Direktor Rudi Janžura / Odgovorni urednik: Sergej Vošnjak / Tiska tiskarna "Slov. poročevalac" / Uredništvo: Ljubljana, Tomšičeva ulica 3, telefon 22-322 do 22-326 / Uprava: Ljubljana, Tomšičeva ulica 3, telefon 22-322 do 22-326 / Oglasi: Ljubljana, Kardeljeva ulica 6, telefon 21-896, za ljubljanske naročnike 20-463, za zunanje 21-832 / Poštni predal 29 / Tekoči račun Narodne banke 601-Tr-163 / Mesečna naročnina 200 din

## Zasedanje zvezne ljudske skupščine končano

Sestala se bo na prihodnjem zasedanju jeseni

Beograd, 2. jul. Zvezna ljudska skupščina je končala opoldne svoje dvodnevno sedanje s skupno sejo obeh domov, na kateri so razglasili prvi del zakona o sodiščih, ki je ustavnega značaja, ter sprejeli priporočila o učencih v gospodarstvu in sklep o letnem odmoru zvezne ljudske skupščine. Ta odmor bo trajal od 5. julija do 25. septembra, toda poslovni omogoča, da se v primeru potrebe sestanejo posamezni skupinski odbori tudi v tem času.

### Zbor proizvajalcev je odobril ukinitve davka na dobiček komunalnih podjetij

Beograd, 2. jul. Na skupni seji z zveznim zborom je danes zbor proizvajalcev končal svoje delo. Na ločeni seji je zbor proizvajalcev sprejel spremembe in dopolnitve 19. in 23. poglavja zveznega družbenega plana, ki jih je zvezni zbor sprejel že včeraj.

V imenu zveznega izvršnega sveta je spremembe in dopolnitve obrazložil tovariš Mijalko Todorović. Dejal je, da sta oba zbora že imela priliko napraviti nekatere spremembe v družbenem planu FLRJ, vendar so bile to drobne spremembe, kar je dokaz za pravilnost planiranja. Istega značaja, — je dejal, — so tudi te spremembe, ki jih zahteva praksa naših gospodarskih organizacij. Predlagana ukinitve davka na dobiček komunalnih podjetij je utemeljena z zelo majhnim oziroma skoraj zanemarljivim dobičkom teh podjetij, zaradi njihovega posebnega značaja. S tem, da se ublaže gospodarski instrumenti za taka komunalna podjetja, bodo ta podjetja imela bolji urejen položaj, ljudski odbori pa večje kompetence. Na koncu svoje obrazložitve je tovarš Mijalko Todorović dejal, da zvezni izvršni svet proučuje problem komunalnih podjetij in bo v kratkem rešen tako, da bo tem podjetjem zagotovljena potrebna samostojnost pri delu, mestnim

### Tudi zvezni zbor je izčrpal dnevni red

Beograd, 2. jul. Danes je zvezni zbor izčrpal ostale štiri točke dnevnega reda in s tem zaključil svoje delo.

Zbor je brez razprave sprejel predlog zakona o davku na dohodke od avtorskih pravic in o fondu za upoševanje kulturne dejavnosti, predlog zakona o skladu za izboljšanje službe carinske kontrole in obvezno tolačenje komisije zvezne ljudske skupščine za tolačenje carinskega zakona v zvezi z določbami temeljnega zakona o prekrških. V imenu zakonodajnih odborov so o prvih dveh zakonskih predlogih podala poročila ljudski poslanec Ivan Krcž in Metodij Mitevič, v imenu odbora za organizacijo oblasti in upravo pa ljudski poslanec Tanasije Mladenović in Ante Roje. Poročevalac komisije zvezne ljudske skupščine za tolačenje zakonov je bil ljudski poslanec dr. Zaim Sarac.

V razpravi o predlogu zakona o zaščiti grobov borcev, padlih v narodnoosvobodilni vojni, in grobov žrtev fašizma je ljudski poslanec Ilija Matelič predlagal, naj se iz čl. 4. predloga zakona črta določba, ki jo je zakonodajni odbor dodal na koncu tega člena. Čl. 4 določa med drugim, da ljudski odbor ugoti



Danes mineva 20 let od začeka gladovne strelke v zasavskih revirjih, o čemer prinašamo članek na drugi strani. V spomin na ta dan je 3. julij proglašen za Dan rudarjev Slovenije, da naši rudarji slavijo letos že tretjič. Na sliki: rudarji med gladovno strelko v obratu Trbovlje-Dobrna.

ljudskim odborom pa učinkovitejša komunalna politika. Podaljšanje rokov za odplačilo dolgoročnih kreditov živilske industrije in kmetijstva ima namen, olajšati materialne obveznosti teh gospodarskih panog do skupnosti, kar se bo pozitivno odražalo na cenah njihovih proizvodov.

Ko so bile sprejete spremembe in dopolnitve zveznega družbenega plana, se je začela obravnava o prvem delu zakona o sodiščih, ki ima ustavni značaj. K čl. 13. tega dela zakona, je podal amandma ljudski poslanec Anton Sturm, ki je zahteval, naj se ta člen glasi "Sodbe izreka po pravilu sveta, ter da se črta drugi del člena, ki govori o tem, da ima sodni senat tri ali pet članov. V obrazložitvi svojega amandmaja je dejal, da sta zakonodajna odbora obeh zborov že sklenila črtati drugi del čl. 13, da pa je bil zaradi tehnične napake ponovno vnešen.

Predstavnik zveznega izvršnega sveta dr. Jovan Djordjevič se je strinjal s predlaganim amandmajem, nakar je bil ta člen soglasno sprejet, kakor tudi vsi drugi členi tega zakona. Zbor proizvajalcev je sprejel tudi avtentično tolmačenje čl. 39 carinskega zakona, ki govori o carinskih prekrških, in potrdil pravilnik združenja predelovalcev sadja in povrtine.

zahtevi rodbine, naj se posmrtni ostanki padlega borca ali žrtve fašizma prenesejo tja, kjer so pokopani ostali člani rodbine. Zakonodajni odbor je tu dodal, da se to »lahko opusti samo v primeru, ako obstojajo razlogi, da se pokojnik pokopje na vidnejšem mestu.

Poverjenik zveznega izvršnega sveta tov. Ugrješa Danilović in poročevalac odbora za organizacijo oblasti in upravo Velja Stojnić sta izjavila, da se strinjata z amandmajem ljudskega poslance Ilije Mateliča, medtem ko je poročevalac zakonodajnega odbora Radoš Lepenc izjavil, da ostaja pri besedilu čl. 4, kakor ga je izglasoval zakonodajni odbor. Amandma je zvezni zbor sprejel z večino glasov, medtem ko se je osem ljudskih poslancev glasovanja vzdržalo.

Ko pa je zvezni zbor glasoval o predlogu zakona o zaščiti grobov borcev v narodnoosvobodilni vojni in žrtev fašizma v celoti, ga je soglasno sprejel. Po vskladitvi besedil predloga zakona o sodiščih in predloga zakona o spremembah in dopolnitvah zveznega družbenega plana za 1954. leto z besedili teh zakonskih predlogov, kakor jih je sprejel zbor proizvajalcev, je bilo delo zveznega zbora zaključeno. M. P.

### Zaključna skupna seja obeh zborov

Beograd, 2. jul. Plenumu zvezne ljudske skupščine, ki se je sestel takoj po sejah obeh zborov, je predsednik zvezne ljudske skupščine tov. Moša Pijade predlagal naslednji dnevni red: 1. razglasitev prvega dela predloga zakona o sodiščih, 2. proučevanje predloga priporočila o učencih v gospodarstvu, in 3. odločba o letnem dopustu zvezne ljudske skupščine.

Plenum je dnevi red sprejel. Pred prehodom na dnevni red je ljudski poslanec Ninko Petrovič zabil za besedo in obvestil plenum o pismu, ki ga je prejel od Zivke Djurovič, kateri so v New Yorku z odločbo sodišča odvzeli dva mladoletna sinova in jih dodelili njenemu možu Slavoljubu Djuroviču, ki je zaprosil za azil v ZDA. Poslanec Ninko Petrovič je dejal, da je naša javnost že znan primer Zivke Djurovič, vendar je vseeno na kratko ponovil, kako je prišlo do tega, da ji je ameriško sodišče odvzelo dva sinova — 6-letnega Gorana in 4-letnega Srčana. Zivka Djurovič je prišla v ZDA l. 1950 skupaj s svojim možem, ki je bil v New Yorku zastopnik Jugometala. Tu je Slavoljub Djurovič spoznal neko Američanko, začel z njo živeti, obenem pa je vedno bolj zanemarjal svojo ženo in otroka. Z izgovorom, da v Jugoslaviji obstoje protinemu hude obtožbe in da bi bili v življenjski nevarnosti, če bi se vrnil v našo državo, je Slavoljub Djurovič zaprosil za azil v ZDA. Ko se je njegova žena hotela vrniti z otrokoma v domovino, je Slavoljub Djurovič zahteval od sodišča v New Yorku, naj odvzame njegovi ženi otroka in ju dodeli njemu. Ameriško sodišče je 14. februarja letos to tudi storilo, apelacijsko sodišče države New York pa je to odločbo potrdilo 21. junija. Zivka Djurovič se je vrnila v Jugoslavijo in — kakor pravi v pismu ljudskemu poslancu — skoraj že izgubila upanje, da bo dobila nazaj svojega dva otroka. V svojem pismu prosi ljudskega poslance Ninko Petroviča, da intervencira in ji pomaga v njenem težavnem položaju.

Ljudski poslanec je nato povedal razlog, zaradi katerega je ameriški sodnik Corcoran razsodil, da se otroka dodelita dezerterju Slavoljubu Djuroviču. Ta razlog je povsem politične narave in obstoji predvsem v tem, da po mnenju sodnika dekca Goran in Srčan v Jugoslaviji ne bi imela prave vzgoje. Sodnik Corcoran je izjavil, da Slavoljub Djurovič, ki je zaprosil za azil v ZDA, ni hotel, da bi odšla otroka s svojo materjo v Jugoslavijo, če pa jih mati želi videti, se lahko pridruži prošnjemu svojemu možu za azil v ZDA. Na ta način je Corcoran prekršil prakso ameriških sodišč, ki so v sporih med zakonci vedno dodeljevala mladoletne otroke materam, ako niso prekršile roditeljskih obveznosti, in obenem izvršil pritisk na Zivko Djurovič, da bi iz ljubezni do otrok postala izdajalka svoje domovine.

Ljudski poslanec Ninko Petrovič je zahteval, naj najvišje ameriško sodišče izloči politične momente od pravnih in naj nepristransko presodi primer Zivke Djurovič, v katerem so dosežanja ameriška sodišča prekršila pravne in humane obzire. Ninko Petrovič je predlagal zvezni ljudski skupščini, da po našem sekretariatu za zunanje zadeve obvesti vladu ZDA o ogroženju naše javnosti zaradi

krivice, storjene Zivki Djurovič, in o svojem upanju, da se bo ta primer uredil v duhu prijateljskih odnosov med Jugoslavijo in ZDA.

Zvezni ljudski poslanci so s ploskanjem pozdravili intervencijo Ninko Petroviča in navdušeno sprejeli njegov predlog. Plenum zvezne ljudske skupščine je nato odobril prvi del zakona o sodiščih, ki ima ustavni značaj, ostali del predloga zakona o sodiščih pa je zvezni zbor že sprejel.

### Priporočila o učencih v gospodarstvu

Pri proučevanju druge točke dnevnega reda plenuma zvezne ljudske skupščine je ljudski poslanec Djuro Hrženjak obrazložil predlog priporočila o učencih v gospodarstvu, nato pa je predsednik Moša Pijade prebral to priporočilo, katerega je predložil odbor za prosveto zveznega zbora. Namen tega priporočila zvezne ljudske skupščine je odločnejše in hitrejše reševanje problemov delavske mladine, ljudskim skupščinam ljud. rep. in mestnim, okrajnim in občinskimi ljudskimi odborom in delavskim svetom priporočila:

da prouče vse možnosti odvajanja sredstev za ustanavljanje novih domov učencev v gospodarstvu, za izpolnitve in obnovo inventarja v obstoječih domovih, kakor za nabavo strojev in šolskih učil za šolske delavnice;

da prouče možnosti zmanjšanja življenjskih stroškov v domovih učencev v gospodarstvu in stroškov za praktičen pouk v šolskih delavnicah;

da vsestransko pomagajo izvajanja praktičnega pouka na sodobni tehnični podlagi;

da zagotovijo dobre vzgojitelje in strokovne kadre;

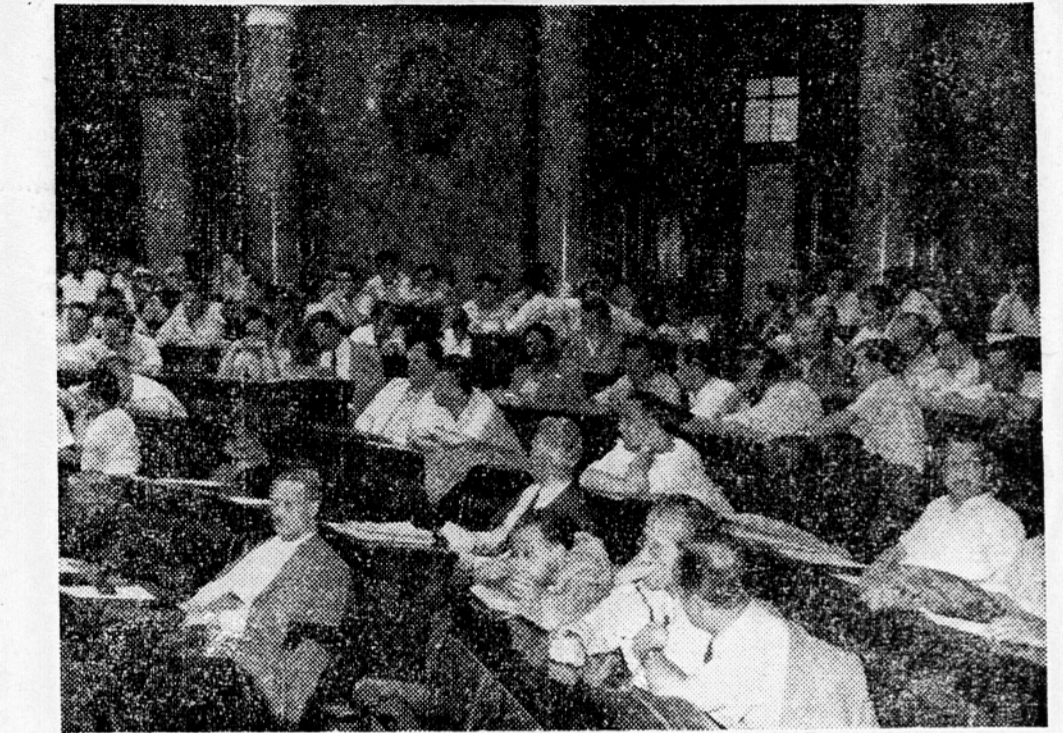
da ustvarijo potrebne pogoje za kulturno življenje in fizično vzgojo delavske mladine. Zvezna ljudska skupščina poudarja na koncu svojega priporočila, da smatra, da so ti in drugi ukrepi, kakor tudi vključevanje obstoječih zakonskih predpisov o strokovnih šolah s spremembami v našem družbenem in gospodarskem sistemu neobhodni za zagotovitev ugodnejših življenjskih pogojev za življenje in delo delavske mladine.

Predlog tega priporočila zvezne ljudske skupščine je plenum soglasno sprejel. Zadnja točka dnevnega reda plenuma skupščine je bila odločba o letnem dopustu zvezne ljudske skupščine. Predsednik Moša Pijade je predlagal, naj traja dopust zvezne ljudske skupščine od 5. julija do 25. septembra, seveda pa bodo posamezni skupščinski odbori lahko delali tudi v tem času, če bo potrebno. Plenum je sprejel predlog predsednika in je bil s tem njegov dnevni red izčrpan. M. P.

## „Jugoslovanski dan“ na tržaškem velesejmu

### Jugoslavija želi, da bi prišlo do čim širšega gospodarskega sodelovanja med njo in Trstom

Trst, 2. julija. (Po telefonu.) Današnji dan tržaškega velesejma je bil posvečen Jugoslaviji. Ob tej priložnosti so obiskali tržaški velesejme številni jugoslovanski gospodarstveniki in kulturni predstavniki, med katerimi tudi Zoran Polič, član izvršnega sveta Slovenije, dr. Stane Pavlič, državni svetnik sekretariata za zunanje zadeve, član izvršnega sveta LR Hrvatske Ante Paolič in državni sekretar za gospodarstvo LRS inž. Marjan Tepina in drugi. Gostje so si ob 11. uri dopoldne v spremstvu šefa gospodarske delegacije FLRJ ministra Zemljaka ogledali velesejme, nato pa je bila v jugoslovanskem paviljonu v palači narodov tiskovna konferenca, ki jo je vodil dr. Stane Pavlič. Dr. Pavlič je med drugim poudaril željo jugoslovanske vlade, da bi prišlo do čim širšega gospodarskega sodelovanja med Jugoslavijo in Trstom. Poudaril je, da je jugoslovanska vlada že lansko jesen predlagala ZVU, da bi se pričelo s konkretnimi razgovori ter sklenili trgovin-



Z zasedanja zveznega zbora — Ljudski poslanci med razpravo o zakonskih predlogih, ki so bili na dnevnem redu

## Sestanek treh zunanjih ministrov bo verjetno sredi julija na Bledu

### Tiskovna konferenca v državnem sekretariatu za zunanje zadeve

Beograd, 2. jul. (Tanjug). Na današnji tiskovni konferenci je zastopnik državnega sekretariata za zunanje zadeve Branko Drašković izjavil, da delo mešane komisije za izdelavo skupnega besedila trojne zveze, ki zaseda v Atenah, ugodno napreduje in da bo konferenca končala svoje delo verjetno prihodnje dni.

Zastopnik državnega sekretariata je izjavil, da še ni dokončno določen dan sestanka treh ministrov za zunanje zadeve Turčije, Grčije in Jugoslavije in da bo ta sestanek verjetno sredi julija na Bledu.

Na vprašanje o obisku epišpanskega cesarja Haile Selassija je odgovoril, da ga pričakujejo konec tega meseca.

Odgovarjač na vprašanje o nedavnem obisku sovjetskega veleposlanika Valjkova pri predsedniku republike Titu je Branko Drašković izjavil, da je za obisk prošil sovjetski veleposlanik in da

Trst, 2. jul. (Tanjug). Od srede popoldne iz cone A STO niso mogli odposlati niti enega tovora blaga, ker stavka vse carinske osebje. Stavka bo trajala 48 ur. Cariniki stavkajo za izboljšanje svojega gospodarskega položaja. Vsi naloženi vagoni čakajo na konec stavke.

Trgovinska pogajanja med Argentino in Jugoslavijo so se uspešno končala. Sporazum, ki bo podpisan te dni, določa zamenjavo v znesku 28 milijonov dolarjev. Jugoslavija bo dobavila Argentini razne naprave v vrednosti 10 milijonov dolarjev, uvozila pa bo usnje in volno ter žito v skupni vrednosti 11 milijonov dolarjev. Sporazum bo veljal eno leto. Jugoslovanska gospodarska delegacija bo prihodnji teden odpotovala v Urugvaj.

Generalni direktor biroja za tehnično pomoč David Owen je izjavil na koncu zasedanja, da zmanjšanja proračuna za opremo ni treba vzeti kot nekako splošno politično smer odbora. Biro za tehnično pomoč je moral pri zmanjšanju proračuna računati z omejenimi finančnimi sredstvi.

Spet neurja nad Avstrijo Dunaj, 2. jul. (Tanjug). Tretjič v zadnjem mesecu je v Avstriji divjalo neurje. Na Dunaju je veter dosegel hitrost nad 70 kilometrov na uro. Na Brennerju je skalovje, ki ga je nanesla voda, zasulo železniško prog, da je bil promet ustavljen več ur.

Narodni poslanci pokrajinske skupščine Dolnje Avstrije so včeraj na seji sprejeli program pomoči, ki določa 20 milijonov šilingov za popravilo mostov in hiš, ki so jih poškodovale povodnje. Razmišljali so tudi o tem, da bi dali večja denarna sredstva iz državnega proračuna za zgraditev nasipov in ureditev potokov ter tako zmanjšali nevarnost pred poplavami, ki zelo pogosto tarejo to pokrajino.

SKLICANJE SEJE ODBORA ZA ZDRAVSTVO IN SOCIALNO POLITIKO REPUBLIKE ZBORA LJUDSKE SKUPŠČINE LRS

Predsednik odbora za zdravstvo in socialno politiko Republike Zbora ljudske skupščine LRS sklicuje 4. sejo odbora v četrtek, dne 8. julija 1954, ob 10. uri v prostorih Ljudske skupščine LRS, Ljubljana, Trg revolucije. Predlog dnevnega reda: razprava o poročilu o zdravstvenih kadrih iz tajništva Ljudske skupščine LRS.

VRJEME Vremenska napoved za soboto: Pretežno oblačno vreme, od časa do časa, predvsem v severni Sloveniji, še nekaj padavin. Temperatura ponoči med 10 in 14, podnevi do 23, na Primorskem do 27 stopinj C.

London, 2. jul. (Tanjug). — Predsednica Generalne skupščine OZN ga. Vidjaja Lakšmi Pandit bo prišla v ponedeljek na šestdnevni obisk Veliki Britaniji. Tako so povedali danes v britanskem ministru za zunanje zadeve. Med obiskom bo go. Pandit sprejela britanska kraljica, obiskala bo ministra brez listine in zunanjem ministru Selvina Lloyda ter druge britanske ministre in se pogovorila z voditelji konservativne in laburistične stranke, narodnimi poslanci in drugimi britanskimi politiki ter javnimi delavci.

Gospa Pandit obišče Anglijo

London, 2. jul. (Tanjug). — Predsednica Generalne skupščine OZN ga. Vidjaja Lakšmi Pandit bo prišla v ponedeljek na šestdnevni obisk Veliki Britaniji. Tako so povedali danes v britanskem ministru za zunanje zadeve. Med obiskom bo go. Pandit sprejela britanska kraljica, obiskala bo ministra brez listine in zunanjem ministru Selvina Lloyda ter druge britanske ministre in se pogovorila z voditelji konservativne in laburistične stranke, narodnimi poslanci in drugimi britanskimi politiki ter javnimi delavci.

London, 2. jul. (Tanjug). — Predsednica Generalne skupščine OZN ga. Vidjaja Lakšmi Pandit bo prišla v ponedeljek na šestdnevni obisk Veliki Britaniji. Tako so povedali danes v britanskem ministru za zunanje zadeve. Med obiskom bo go. Pandit sprejela britanska kraljica, obiskala bo ministra brez listine in zunanjem ministru Selvina Lloyda ter druge britanske ministre in se pogovorila z voditelji konservativne in laburistične stranke, narodnimi poslanci in drugimi britanskimi politiki ter javnimi delavci.

London, 2. jul. (Tanjug). — Predsednica Generalne skupščine OZN ga. Vidjaja Lakšmi Pandit bo prišla v ponedeljek na šestdnevni obisk Veliki Britaniji. Tako so povedali danes v britanskem ministru za zunanje zadeve. Med obiskom bo go. Pandit sprejela britanska kraljica, obiskala bo ministra brez listine in zunanjem ministru Selvina Lloyda ter druge britanske ministre in se pogovorila z voditelji konservativne in laburistične stranke, narodnimi poslanci in drugimi britanskimi politiki ter javnimi delavci.

London, 2. jul. (Tanjug). — Predsednica Generalne skupščine OZN ga. Vidjaja Lakšmi Pandit bo prišla v ponedeljek na šestdnevni obisk Veliki Britaniji. Tako so povedali danes v britanskem ministru za zunanje zadeve. Med obiskom bo go. Pandit sprejela britanska kraljica, obiskala bo ministra brez listine in zunanjem ministru Selvina Lloyda ter druge britanske ministre in se pogovorila z voditelji konservativne in laburistične stranke, narodnimi poslanci in drugimi britanskimi politiki ter javnimi delavci.

SEJA SVETA ZA PROSVETO IN KULTURO LRS

# Odobreni so novi predmetniki za osnovne šole, gimnazije in ekonomsko srednjo šolo

## S šolskim letom 1954/55 bo uveden pouk gospodarskega in družbenega znanja

Ljubljana, 2. jul. Po pregledu sklepov zadnje seje je svet za prosveto in kulturo LRS na svoji današnji seji najprej obravnaval predmetnike za osnovne šole, nižje in višje gimnazije, ekonomsko srednjo šolo in osnutek predmetnika za prvi letnik tkalskega oddelka tekstilnega tehnikuma v Kranju. Predmetnike so izdelale posebne komisije na podlagi predlogov, ki jih je poslalo več kot 270 šol. Pri izdelavi novih predmetnikov so komisije upoštevale med drugim predvsem zmogljivost učencev ter potrebe in pogoje,

v katerih učenci rastejo in se razvijajo naše družbeno, gospodarsko, politično in kulturno življenje. Po teh predmetnikih bodo tedenske učne ure znižane na minimum (osnovne šole in nižje gimnazije 30 ur na teden, višje gimnazije 30 do 31 ur, klasična gimnazija VIII. razred 33 ur).

Medtem ko je svet predloge za osnovne šole in nižje gimnazije z nekaj majhnimi spremembami sprejel, je bil pri predmetniku za višje gimnazije mnenja, da je 33 učnih ur na teden za osmi razred gimnazije

prevelika obremenitev za dijake, ki se prav v tem letu pripravljajo za maturo. Zaradi tega je sklenil pooblastiti profesorji zbor, da črta iz predmetnika kakšno uro pouka enega izmed predmetov, ki niso vezani na maturo. Prav tako je imel svet pomisleke pri višini tedenskih učnih ur za ekonomsko srednjo šolo. Po predlogu komisije je bilo v novem šolskem letu na ekonomski srednji šoli 35 učnih ur na teden, za kar je svet mnenja, da je preveč. Zaradi tega je sklenil vrniti predmetnik, da profesorji in učitelji strokovnih šol na podlagi pripomb sveta znajo število učnih ur na 32.

Predmetnik o prvem letniku tekstilnega tehnikuma v Kranju je svet zavrnil s pripombo, da bo o njem razpravljaj in dokončno sklepaj, ko bo predložil predmetnik za vse letnike te šole.

Komisije za sestavo predmetnikov so svetu predlagale, naj sprejme sklep o uvedbi nove skupine predmetov pod skupnim imenom »gospodarska znanja«. Posebna komisija je tudi predložila učni načrt za te predmete. Svet je sprejel sklep o uvedbi teh novih predmetov ter naložil komisijam, naj pri sestavi učnih načrtov še enkrat dobera preštudirajo to vprašanje in se resno zavamejo za predmete gospodarskega in družbenega znanja, ki jih naj povežejo s poukom drugih učnih predmetov.

Med drugim je svet še sprejel sklep, da se v pomožnih šolah podaljša šolanje od 6 na 8 razredov. Sekretariatu za gospodarstvo pri izvršnem svetu pa je sklenil predlagati, naj se zavzame, da bo otrokom z organsko hibo, ki bodo končali pomožne šole, zagotovljeno delo v industriji ali obrti.

Ob koncu seje je svet še obravnaval osnutek odločbe o organizaciji in nalogah šole za učiteljice kmetijsko-gospodarskih in kmetijsko-gospodinskih šol v Groljah. Na podlagi razprave o tem je sklenil predlagati izvršnemu svetu, naj se ta šola spremeni v dvoletno šolo, absolventkam te šole pa da naziv predmetne učiteljice ter naj se ta šola preimenuje v višjo gospodinsko šolo.

Zaradi obširnosti dnevnega reda bo svet nadaljeval sejo jutri.

**Trgovinski razgovori z Izraelom**

Trgovinski razgovori med Jugoslavijo in Izraelom se bodo začeli bržkone 7. julija v Beogradu. Prihod trgovinske delegacije Izraela v Beograd pričakujejo te dni. Izraelska delegacija bo v sodelovanju z zastopniki jugoslovskega gospodarstva sestavila nove blagovne sezname za prihodnjih 12 mesecev.

### Prva glinica iz Kidričevega ta mesec

V prvi polovici julija bo začela proizvajati tovarna glinica in aluminija v Kidričevem, ki je delno začela obratovati že maja. Glinico, že letos bo dala ta tovarna verjetno okrog 20.000 ton glinice. V avgustu bo dala elektroliza tudi že prvi aluminij.

### Pomorska linija Grčija—Južna Amerika čez Reko

Na svoji prvi poti na novi redni ladjski liniji Grčija—Južna Amerika ji pripela v četrtak, dne 1. julija, v reško pristanišče grška ladja »Athina«. S tem je dobila Reka tretjo redno pomorsko linijo z državami Južne Amerike. Po dveh doslej obstoječih progah so plule ladje argentinskih in italijanskih podjetij.

Otvoritev nove linije Grčija—Južna Amerika je posebnega pomena za redno odvijanje blagovnega prometa med našo državo in državami Južne Amerike. Glede na to, da ima sedaj Reka eno ladjsko linijo več z Južno Ameriko, kakor Trst, se pričakuje tudi dvig avstrijskega tranzitnega tovarnega prometa. Grška ladja ima nosilnost 5.000 ton in velik frižiderski prostor, kar je zlasti pomembno za prevoz suhih sliv.

### Štirinajsta letalska proga JAT

V četrtak, dne 1. julija, je odprl Jugoslovanski aerotransport sezonsko letalsko progo Beograd—Skoplje—Ohrid, na kateri bodo letela letala trikrat na teden, in sicer vsjo poletno sezono, dan pozneje pa je bil vzpostavljen letalski promet tudi na novi turistični progji Zagreb—Zadar. To je zadnja »Štirinajsta sezonska proga, ki jo JAT odvarja letos.

Lani je bilo na sezonskih letalskih progah prepeljanih okrog 22.000 potnikov. Po vseh iz direkcije JAT je bil vzpostavljen do 1. julija letalski promet na progah Beograd—Zagreb—Reka—Pulj, Beograd—Split, Beograd—Sarajevo—Split, Beograd—Dubrovnik, Beograd—Sarajevo—Dubrovnik, Beograd—Titograd, Beograd—Hercegnovi, Beograd—Sarajevo—Hercegnovi, Zagreb—Reka, Zagreb—Split, Zagreb—Dubrovnik in Ljubljana—Reka. Odprta je tudi mednarodna turistična letalska proga Reka—Graz. Delavci in uslužbenci imajo tudi letos v času dopusta pravico do 40-odstotnega popusta na vseh sezonskih in rednih progah JAT.

### Gostovanje slovenskega tržaškega gledališča v Sežani

V nedeljo, 4. t. m. bodo ob 21. gostovali člani SNG iz Trsta v Sežani v dvorani kina s komedijo »Vsakih sto let«.

### Pomoč borski rudarjev celjskim poplavljenem

Ljubljana, 2. julija (Tanjug). Delavski svet rudarskega to-pilniškega bazena Bor je poklonil iz svojih sredstev 5 milijonov dinarjev prebivalcem Celja in okolice. V pismu, poslanem sekretariatu za gospodarstvo ljudske republike Slovenije zahteva delavski svet borskega rudarskega bazena, da se pomoč dodeli družinam, ki jih je poplava najbolj prizadela.

# Živeti ali umreti

## Ob dvajseti obletnici gladovne stavke v zasavskih revirjih

Na današnji dan pred 20 leti se je začela ena najslavnejših borb zasavskih rudarjev in slovenskega proletariata sploh — gladovna stavka rudarjev v Trbovljah, Zagorju in Hrastniku, ki spada po svojem pomenu in po načinu ter ostrini borbe proti kapitalističnim izkoriščevalcem med redke primere v Evropi in v zgodovini delavskega gibanja sploh.

Ce danes prelistamo liste posameznih delavskih časopisov in drugih publikacij iz tiste dobe, čeprav je v njih le to, kar je prepustila tedanja stroga cenzura, ali če poslušamo pripovedovanja starejših rudarjev, se nam razkriva strašna beda in neusmiljeno, nečloveško izrabljanje v tednjih revirjih. Po podatkih »Male biblioteke«, »Delavca« in »Delavske politike«, je od leta 1926 pa do leta 1933 padel povprečni letni zaslužek zasavskega rudarja od 18.000 na 7500 din, kar znaša mesečno 625 dinarjev. Zaradi »praznovanja« so tedaj delali rudarji le 12 do 14 dni v mesecu, toda istočasno, ko je število delovnih dni padlo za tretjino, je padel zaslužek rudarjev več kot za polovico in to ob podvojeni storilnosti posameznega rudarja.

Po plačilnih listih iz tiste dobe je razvidno, da je znašal leta 1934 zaslužek družinskega očeta štiričlanske družine — rudarja največje plačilne kategorije, za polovico meseca pri 7 opravljeneh »šiftnih« po 38 din za »šiftni«, 288 din. Po skupnih odbitkih 238,46 din, pri čemer odpade na živila, kupljena v konzumu 115,25 din, je ta rudar prejel na roko še 49 dinarjev in 54 para... Če temu dodamo še to, da je bilo leta 1934 samo v občini Trbovlje od 14.000 prebivalcev nič manj kakor 5431 oseb (brezposelnih in za delo nesposobnih staršev in otrok) brez vsakih življenjskih sredstev, in dalje, da je bilo po podatkih Protiburkuloznega dispanzerja za območje rudnikov Trbovlje, Hrastnik, Zagorje, Rajhenburg in Hudaja jama v letu 1932—33 od 2021 pregledanih oseb 914 tuberkuloznih ter temu pristojejo še strahotne stanovanjske razmere, ki se z današnjimi kljub temu, da stanovanjska stiska še traja, sploh ne dajo primerjati, tedaj je slika strahotne bede popolna.

te rudarje pomenilo znižanje dohodkov za 35 odstotkov in izgubo z dolgoletnim službovanjem pridobljenih pravic.

### »Skrbite za otroke!«

Izstradani in obubožani revirji so se zamajali

Dne 3. julija se rudarji niso več vrnili iz rovov, zunanji delavci pa so zasedli sajaste prostore separacije. »Živeti ali umreti, počasi umirati pa ne«, je bilo geslo rudarjev, ki so pod vodstvom maloštevilnih, a neustrašenih članov Komunistične

može. Še poprej pa so se na zahtevno rudarje morale umakniti orožniške in policijske čete in tudi svojim, od TPD podkupljenim zaupnikom so rudarji izrekli nezaupnico ter izvolili nov stavočni odbor, povečini iz vrst komunistov.

Zasavski rudarji so zmagali in spravili vsemogočno TPD na kolena! Zmagali so pod vodstvom Komunistične partije s svojo odločnostjo in enotnostjo. Tudi okolnost, da je TPD s 15. oktobrom kljub vsemu in kljub 10,1 milijona izkazanega čistega dobička v tistem letu, vendarle izvedla delno redukcijo plač, njihovo zmago ne zmanjšuje.

V spomin na začetek prve gladovne stavke je 3. julij progla-



Prvi rudarji so po tridnevni gladovni stavki zapustili rov. Prebivalstvo jim je pripravilo prva okrepčila.

partije z Mihom Marinkom na čelu, stopili v gladovno stavko, zavedajoč se, da dotlej običajne stavke zunaj obrata spričo tolikšnega pomanjkanja denarja ter pritiska oblasti in plačancev TPD v vrhovih strokovnih organizacij ne bi vzdržali.

Nad ustji rovov so zaplapolale črne zastave in znak tragedije, ki se odigrava v osrčju zemlje. V revirjih, ki so jih v naglici zasedle policijske in orožniške čete, sta zavladala jok in groza in še večja lakota je potrkala na borna vrata rudarskih družin. Obupane žene in otroci se noč in dan ne premaknejo od vhodov in jame in skušajo v skrbi za hranitelje, može in očete vtiho-papiti hrano v rove. Toda iz jame je privozil vozček z vso hrano nazaj in na vjem listek z napisom: »Odklanjamo vsako hrano. Raje umremo, kakor da bi se naprej pustili izkoriščati. Naj pride smrt! Skrbite za otroke!«

šen za Dan rudarjev Slovenije in ga rudarji praznujejo letos že tretjič.

Iz zasavskih revirjev in ostalih krajev naše izmučene domovine sta izginila glad in jok, ker rudarji, kakor vsi ostali delavci, ne delajo več za kapitaliste, pač pa vse, kar ustvarjajo, ustvarjajo izključno le zase in za svoje otroke. Ker pa smo podedovali zastalo gospodarstvo in ga je treba najprej približati povprečju ostalih, industrijsko nepri-merno bolj razvitih dežel, če hočemo govoriti o resničnem blagostanju, je geslo »več in bolje delati« danes edino enakovredno in enako revolucionarno geslo, kakor je bilo nekdanje geslo »štrajk«. Boj za naš, takorekó goli obstanek v zadnjih letih, je dokazal, da so rudarji to razumeli in ostali zvesti svoji revolucionarni preteklosti. —ms—

### DEVIZNI TEČAJI

Na dev. obračunskem mestu v Ljubljani so bili 2. julija zaključki po naslednjih tečajih:

USA dolar 840 (935,81, —); angl. funt — (2.435,32, —); DM 20.024,05 (20.024,05, —); belg. frank — (1.858,97, —); klir. švic. frank 18.302,32 (18.302,32, —); holand. forint 22.476,88 (22.476,82, —); šved. kr. 10.690 (10.690, —); obr. dolar Avstr. 839 (835,14, —); obr. dolar Turčija 621,59 (621,59, —).

OPOMBE: številke v oklepaju pomenijo: 1. številko predhodni srednji tečaj FLR, 2. številko srednji tečaj FLR, 3. številko zbirni tečaj, 4. številka označuje devize pomeni, da v tej devizi ni bilo zaključkov v Ljubljani. Srednjih tečajev nismo pravčasno prejeli. Situacija: promet je bil manjši. Letno tečajno razliko so bili sklenjeni v nemških markah, švicarskih frankih, ameriških dolarjih in turških obračunskih dolarjih. Nepokriti povpraševanje je ostalo v angleških funtih, italijanskih lire, holandskih funtih in večjih vsotah v vseh obračunskih dolarjih. Zaradi prejemnih ponudb so se v Ljubljani nekateri tečajni formalni nad predhodnimi srednjimi tečaji.

Prvi izredni sestanek bo 10. julija.

### Antiperonosporna služba

Poročilo za dne 1. julija 1954.

Srednja dnevna temperatura se je včeraj zopet dvignila, le na Primorskem je nekoliko padla. Gibala se je med 20,29 C v Svečini in Sežani ter 24,29 C v Dol. Lendavi in Sežani. Vse je znižala in je znašala 65% v Dol. Lendavi ter 88% v Svečini. Močnejše padavine so bile omejene le na Primorsko (Vipolje 6,2. Lože 25,4 mm); v nekaterih vinorodnih predelih ostale Slovenije pa je padal le rahel dež (Mokronog 6,6, Pekre 0,1 mm).

NAPOVED: Peronospora je na Stajerskem, Dolinskem in v Beli krajini pričakovati v noči med 3. in 4. julijem, okrog Ajdovščine in Semetra pri Gorici v noči med 5. in 6. julijem ter okrog Lož v Vipavski dolini, Tencine in Sežane v noči med 6. in 7. julijem. Zaradi relativno nižjih temperatur se je razvoj peronospore v okolici Maribora, Beker in Jarneine nekoliko zdržal, ter se pričakuje njen izbruh prav tako v noči med 3. in 4. julijem. Vinogradniki naj do navedenih datumov poskrope vinograde. Posebno vas opozarjamo, da se posebno pazljivo poskropite grozde, ker jih boste samo na ta način uspešno zaščitili proti peronospori.

Kmet. raziskovalni in kontr. zavod Uprava hidrometeorološke službe.

## Kmetijske zbornice predlagajo nižje cene za proizvode namenjene kmetijstvu

Beograd, 2. julija (Tanjug). Ko so razpravljali o problemu regresa za sredstva za proizvodnjo in reprodukcijski material v kmetijstvu, so v upravnem odboru Zveze kmetijskih zbornic prišli do zaključka, da je treba tudi naprej podvzemanj ukrepe za vsklajevanje cen reprodukcijkega materiala, namenjenega kmetijstvu in cen kmetijskih proizvodov. Menijo, da ta dispariteta cen vodi kmetijsko proizvodnjo v ekstenzivnost, to je v naravno kmetijstvo, ki najbolj zavira razvoj modernega kmetijstva v naši državi. V zadnjih dveh, treh letih so to disparitetno cen zmanjševali z regresi, ki so v letu 1932 znašali za potrebe kmetijstva 5 in pol milijard, preteklo leto pa nad 15 in pol milijard dinarjev.

In material, namenjen kmetijstvu, ki naj bi se formalno na osnovi polne cene prodaje in regresa iz preteklega leta. V kolikor bi se polna cena prodaje povečevala iz kakršnih koli razlogov, bi fiksna cena ostala še naprej nespremenjena, ker se razna kon-

trahiranja proizvodov izvršujejo na osnovi fiksnih cen. Glede uvoza kmetijskih sredstev in opreme, ki jih naša industrija še ne proizvaja, predlaga zbornica, da se uvoz teh sredstev in opreme oprosti raznih omejitev, zlasti pa zaščitnih koeficientov.

## Izdelane so teze za zakon o zdravstvenem zavarovanju obrtnikov

Beograd, 2. julija (Tanjug). Komisija pravnih strokovnjakov in predstavnikov obrtniških zbornic, ki je bila ustanovljena v zveznem izvršnem svetu z nalogo, da izdela načrte zakonskih predpisov o socialnem zavarovanju svobodnih poklicev, je končala teze za zakon o zdravstvenem zavarovanju obrtnikov. Po teh tezah bi vsi obrtniki zaposleni v obrtniških združenjih in privatni lastniki obrtniških delavnic imeli polno in obvezno zdravstveno zavarovanje, ki bi se ustanovilo na osnovi

podogbe. Toda privatni obrtniki bi za razliko od obrtnikov v obrtniških združenjih prejemali povračilo za čas bolovanja štela se po dveh mesecih odsotnosti z dela. Strokovnjaki prav tako pripravljajo teze za pokojninsko zavarovanje obrtnikov. Poudarjajo, da bi vsi obrtniki, prav tako imeli obvezno in polno pokojninsko ter druga zavarovanja z izjemo, da ne bi prejemali otroških doklad. Pričakujejo, da bodo načrti o socialnem zavarovanju obrtnikov predloženi ljudski skupščini v začetku jeseni.

## Včeraj in danes

### Pripravlja se predlog zveznega družbenega plana za l. 1955

Beograd, 2. julija. Dopoldne je bila seja odbora za gospodarstvo zveznega zbora, na kateri so proučevali načrt sporeda za izdelavo novih zveznih zakonov. Na seji odbora je bilo sporočeno, da se bosta med 10. in 15. julijem sestala na skupno sejo odbora za gospodarstvo obeh zborov zvezne ljudske skupščine. Na tej seji bo predstavnik zveznega izvršnega sveta podal ekspozice o predlogu zveznega družbenega plana za leto 1955. Odbora bosta začela proučevati predlog družbenega plana ob koncu avgusta (približno 20. avgusta), tako da bo zvezna ljudska skupščina lahko razpravljala o predlogu zveznega družbenega plana že oktobra.

### Predstavnik gradbenih podjetij zahtevajo spremembo nekaterih planskih instrumentov

Beograd, 2. jul. Predstavnik gradbenih podjetij so danes razpravljali v Beogradu o predloženih gradbene dejavnosti. Izrazili so zahtevo po spremembi in dopolnitvi nekaterih planskih instrumentov, v prvi vrsti pa so zahtevali spremembo sedanje uredbe o gradbenih podjetjih, s katero bi bilo treba boljše urediti odnose gradbenih podjetij do komun. V zvezi s tem so zahtevali, da se za prihodnje leto predpiše enotni instrumenti za razdelitev dobička med komun. in podjetji in da se obračun celotnega dohodka izvrši za celo podjetje, ne pa posebej po gradbiščih; razdelitev dobička s komunami naj bi se izvršila na osnovi udeležbe posameznega gradbišča v skupnem plačnem fondu.

### Tuji diplomati na Bledu

Bled, 2. jul. — S pričetkom glavne sezone je včeraj in danes prispelo na Bled večje število tujih diplomatov, ki so akreditirani v Beogradu. Tako so med drugim prispeli avstrijski veleposlanik, belgijski poslanik, egiptovski poslanik, italijanski poslanik, dalje družina francoskega veleposlanika in švedski odpravnik poslov. Na Bled je prišel tudi pooblaščen minister pri državnem sekretariatu za zunanje zadeve dr. Slaven Smolaka. Visoki gostje so se nastanili v hotelu »Toplice« ali v vilah, ki jih ima hotel »Toplice« pripravljene za tuje diplomate.

### Največji promet v reški luki

Reka, 2. julija (Tanjug). Pretekli mesec so dosegli v reški luki največji mesečni promet. Pretovorili so 240.600 ton tovara, kar je za 25.000 ton več od dosedanjega rekorda, ki je bil dosežen v maju preteklega leta. Pretekli mesec je bilo dnevno v luki 10 do 20 prekoceanskih ladij.

### »3. maj« bo zgradil dve lovsrni ladji za švicarsko čezmorsko plovbo

Te dni so bili uspešno končani razgovori med reško ladjedelnico »3. maj« in švicarsko čezmorsko družbo (Suisse Atlantique Société de Navigation Maritime s. a.) za graditev dveh ladij za švicarsko čezmorsko trgovsko mornarico. »3. maj« bo zgradil dva tramperja, od katerih bo imel vsak 10.000 ton nosilnosti. Švicarska družba bo zanj plačala 13.600.000 švicarskih frankov. Rok dobave je oktober 1956.

### 5.600.000 švicarskih frankov bo plačala navedena družba v devizah, s katerimi bo ladjedelnica prosto razpolagala, okrog 4 milijoni švicarskih frankov so namenjeni za nakup dveh ladijskih motorjev za ta tramperja v Švici, ostane, to je okrog 6 milijonov švicarskih frankov pa bo plačano v kliringu.

### Zastopstvo ljudske mladine Jugoslavije na obisku v Belgiji

Beograd, 2. jul. Deset zastopnikov ljudske mladine Jugoslavije je odpotovalo v Belgijo na uradni obisk k organizaciji socialistične mladine Belgije. Pet članov delegacije bo dva tedna na seminarju v nekem belgijskem letovišču, ostali pa bodo imeli razgovore z zastopniki mladih socialistov Belgije o medsebojnem sodelovanju. To je prvi obisk zastopnikov ljudske mladine Jugoslavije pri mladih belgijskih socialistov, katerih delegacija je že bila v naši državi.

### To naročilo je prvo inozemsko naročilo čezmorskih ladij v naših ladjedelnicah.

Švica je začela graditi lastno trgovinsko mornarico v težkem položaju, v katerem se je znašla zaradi pomanjkanja surovin. Danes ima Švica trgovsko mornarico s 250.000 brit nosilnosti, njeno domovinsko pristanišče pa je italijanska luka Genova.

## V jugoslovanski coni STO so zgradili in obnovili 280 km cest

Po osvoboditvi so v coni B STO posvetili vso skrb obnovi cestnega omrežja, zlasti v koprskem okraju. Po vojni so skupaj zgradili, obnavili in deloma asfaltili okoli 280 km cest, vedaj pa zboljšujejo edino prometno žilo, ki veže koprski okraj z ostalo Slovenijo. Podjetje »Slovenija« ceste gradi sedaj moderno cesto med Rižano in Crnim

Kalom, ki bo za 2 km skrajšala staro cesto. Novo cesto bodo odprli do jeseni, v prihodnjih dveh letih pa bodo razširili in asfaltili cesto do Senadola pri Senožečah. Za obnovo in modernizacijo te ceste, ki bo povezovala Slovenski Jadran s Slovenijo, so investirali 265 milijonov dinarjev.

J. L.

Sporočamo žalostno vest, da je dne 2. julija 1954 preminul po dolgi bolezni moj dragi mož, naš očka, stric in stari očka

**ANTON SFILIGOJ**

Pogreb dragega pokojnika bo v nedeljo, dne 4. t. m. ob 15. uri iz Andrejeve mrliške vežice na Zalah.

**ZALUJOČI**

**'METALNA', tovarna konstrukcij in strojnih naprav, Maribor prodaja:**

**KNJIŽNI STROJ »IDEAL«, v dobrem stanju, opremljen s 4 polnimi vertikalnimi števci, in to:**

- 2 števca z 11 decimalnimi mesti
- 1 števec z 9 decimalnimi mesti in
- 1 števec z 10 decimalnimi mesti ter
- 2 prazna števca in
- 1 salidimi števec s kapaciteto 99 milijard.

Stroj ima pripravo za kontne karte, mehanizem za spisavanje datuma in električni vračaj voza. — Interesenti naj se ogledajo v Prodajnem oddelku podjetja, soba št. 51/L, telefon 20-57, interno 44.

# OB ROBU dogodkov

## Adenauer vztraja pri svojem

### Nemški kancler zahteva, naj Francija najprej ratificira sedanje besedilo sporazuma ter dodaja, da bi vsaka druga rešitev pripeljala do oživitve nemškega militarizma

Bonn, 2. jul. (Tanjug). Kancler Adenauer je danes ponovno zahteval suverenost za Zahodno Nemčijo. V izjavi po radiju je poudaril, da za hoda Nemčija ne more stopiti v skupnost demokratičnih držav kot enakopraven vrstnik, če ne dobi suverenosti. Adenauer je dejal, da Zahodna Nemčija ne more več trpeti zato, ker druge države še niso ratificirale pogodbe o evropski obrambni skupnosti.

ciirano sedanje besedilo pogodbe. Sklicujoč se na washingtonsko uradno sporočilo in podporo držav Beneluxa, je Adenauer dejal, da pričakuje, da bo Francija sedaj ratificirala pogodbo o EOS, ker so jo 4 druge članice že ratificirale. Pripomnil je, da so alternativne rešitve za primer neuspeha že pretrgali v Bonnu, Washingtonu, Londonu in Bruslju. Sodi pa, da bi ustanovitev nemške državne vojske v okviru teh alternativnih rešitev privedla do oživitve nemškega militarizma, in zato je prepričan, da je evropska obrambna skupnost rešitev, ki preprečuje tako nevarnost.

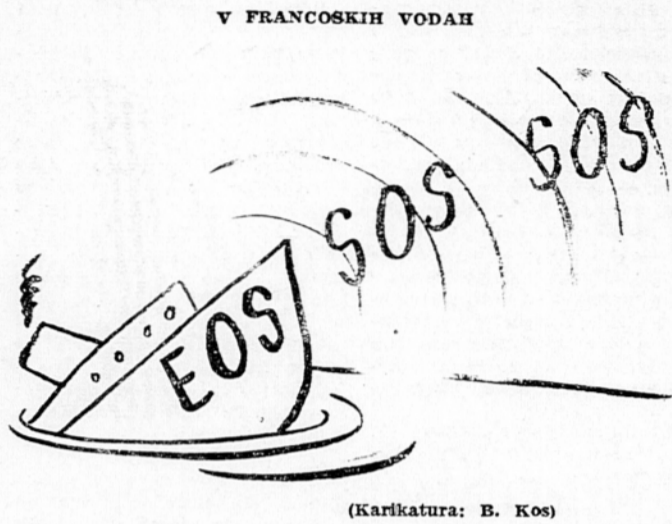
Današnja izjava kanclerja dr. Adenauerja razlagajo v Bonnu kot odgovor na francoski kompromisni predlog glede EOS, ki ga je danes objavil državni sekretar v francoskem ministru za zunanje zadeve Beaumont.

## Večina na strani Guy Molleta

### Kongres socialistične stranke Francije odobril poročilo generalnega sekretarja in ukrepe proti kaznovanim poslancem in senatorjem

Pariz, 2. jul. Kongres francoske socialistične stranke je z večino glasov odobril poročilo generalnega sekretarja Guy Molleta o delu stranke ter s tem tudi sankcioniral ukrepe proti poslancem in senatorjem, ki so v nasprotju s sklepom strankinega vodstva glasovali proti EOS. To glasovanje je delno presenetilo, kajti v diskusiji o referatu generalnega sekretarja stranke se je večina govornikov izjavila proti izrečenim kaznim in tudi proti morebitnemu bodočemu kaznovanju. Medtem ko je generalni sekretar stranke Guy Mollet poudarjal nujnost discipline v stranki, se je veliko število delegatov izjavilo proti sankcijam. Bivši predsednik vlade Paul Ramadier je predlagal, naj bi izvršitev kazni odložili, kajti »problem EOS je tako na tem, da izgine s političnega pozornišča«.

Predsednik zunanje-politične komisije narodne skupščine Daniel Mayer, ki je tudi med kaznovanimi socialističnimi poslanci in senatorji, je v razpravi poudarjal, da je prav glasovanje socialističnih poslancev proti ratifikaciji EOS v zunanje-politični komisiji omogočilo Mendes Franceu postopoma zbliznanje stališč predstavnikov in nasprotnikov EOS. Po njegovih trditvah so nepokorni socialisti prav s svojim glasovanjem proti EOS doprinesli k ozdravljenju francoske politike.



V FRANCOSKIH VODAH

(Karikatura: B. Kos)

## Pripravljalna dela se začnejo

### Washingtonski kompromis glede načrta o obrambi jugovzhodne Azije

London, 2. jul. (Tanjug). Kakor se je zvedelo v krogih britanskega ministrstva za zunanje zadeve, bosta britanski minister v Washingtonu Scot in prvi sekretar veleposlanstva Michael Joy člana ameriško-britanske delovne skupine, za katere imenovanje sta se sporazumno predložila ZDA Eisenhower in britanski predsednik Churchill med nedavnimi razgovori v Washingtonu. Sestava te skupine je kompromisna rešitev med Veliko Britanijo in ZDA glede ustanovitve obrambnega pakta za jugovzhodno Azijo in Zahodni Pacifik. ZDA so popustile od zahteve, da bi bilo treba takoj ustanoviti tak pakt in sprejeti britansko stališče, da je treba počakati na končen izid ženevskih razgovorov. Velika Britanija pa je privolila na nekatere pripravljala dela za obrambo jugovzhodne Azije ne glede na to, če bi ženevska konferenca in sedanji napori predsednika francoske vlade Pierra Mendès-Francea propadli ali pa obrodili sadove.

Delovna skupina, ki bo v kratkem začela delati, bo proučila oblike mednarodnih porošt, ki bi utegnile podkrediti morebitni sporazum o Indokini in izdelala načrte za ustanovitev pakta v jugovzhodni Aziji.

## Zaskrbljenost ob dogodkih v Jeruzalemu

### Šef izraelske delegacije v OZN pravi, da gre za neizvnan jordanški napad, ki da je v zadnjih treh dneh povzročil smrt 30 Izraelcev

New York, 2. julija (AP). Namestnik šefa izraelske delegacije v Združenih narodih Mordekaj Kiron se je posvetoval večerj z generalnim sekretarjem OZN Dagom Hammarskjöldom o najnovejšem položaju v Jeruzalemu in dejal, da gre za »neizvnan napad Jordana«. Izjavil je, da doslej ni dobil navodil od svoje vlade, naj zahteva sklicanje Varnostnega sveta. Tel Aviv, 2. jul. (AFP). Kakor se je zvedelo, so dobili veleposlaniki zahodnih sil v Izraelu in Jordanu naročilo od svojih vlad, naj store nove korake za ustavitev sovražno streljanje v Jeruzalemu. Kazno je v Jeruzalemu nadaljuje, čeprav je mešana komisija za premirje v Palestini dala ukaz za ustavitev sovražnosti. Predsednik izraelske vlade

Moše Šaret je sklical za danes popoldne izredno sejo vlade, ki se je bo udeležili tudi namestnik generalnega štaba general Moše Dajan. V Tel Avivu so istočasno objavili sporočilo, da je general Dajan na sinočnjem sestanku z vodjem skupine opazovalcev OZN generalom Benikejem izrazil zaskrbljenost ne samo zaradi poslabšanja položaja v Jeruzalemu, pač pa tudi zaradi povečane napetosti vzdolž sirijske meje zlasti po dogodkih, ki so se pripetili v zadnjih 48 urah. Jeruzalem, 2. julija (AFP). Iz izraelskih virov se je zvedelo, da so jordanški vojaki davi ranili 3 izraelske vojake. Po vseh iz istih virov so imeli Izraelci v zadnjih 3 dneh 30 mrtvih. London, 2. julija. (Reuter). Zastopnik britanskega ministva za zunanje zadeve je sporočil danes, da sta britanska poslanika v Jordaniji iz Izraelu povabila vidi obeh držav, naj »podpreta napore Združenih narodov, da se ustavi sovražnost na meji Izraela«. Zastopnik zunanje ministrstva je dalje dejal, da se vlade treh zahodnih sil posvetejejo o Jeruzalemu. Ni pa povedal, če bodo tudi ZDA in Francija storile podobne korake v Tel Avivu in Amanu. Na koncu je pripomnil, da je britanski poslanik v Amanu dobil moto jordanške vlade o splošnem položaju na meji z Izraelom.

## Krščanski demokrati po kongresu

Rim, 2. jun. (Tanjug). Novi nacionalni svet krščanske demokratske stranke, ki se bo zbral v turek, bo sestavljen, včloveži člani, izvoljene na kongresu in v pokrajinah, iz 63 oseb, med katerimi je 50 pripadnikov Fanfanijeve »demokratske iniciative«, 8 sindikalistov in 5 zastopnikov sredine. Računajo, da bo nacionalni svet navzlic zmagi Fanfanija na prvi seji ponudil De Gasperi, da vsaj za začetek sprejme položaj predsednika nacionalnega sveta in generalnega sekretarja stranke. Jeseni naj bi se po teh napovedih De Gasperi odrekel funkciji generalnega sekretarja in jo odstopil Fanfaniju, hkrati pa kandidiral na volitvah za predsednika republike. Ta ukrep proti staremu vodji krščanske demokracije razumejo kot obzirnost novih članov vodstva, ki noče pokazati svoje zmage na kongresu kot dejanski poraz De Gasperija, zlasti še, ker je privolil, da ga postavijo na njihovo volilno listo na kongresu. Sestava vodstva se, kakor pričakujejo, ne bo neposredno odražala na sestavo Seclbove vlade. Zastopniki »demokratske iniciative« so izrazili na kongresu popolno solidarnost

Tunis, 2. jul. (AFP). Francoski generalni rezident v Tunisu Pierre Volzard je obiskal davi, ko se je vrnil iz Pariza, tuniškega bifa in ga obvestil o svojih razgovorih s francoskimi ministri. Govorila sta tudi o položaju v Tunisu.



»Kaj je Ivan Trinko — umrl slovenski pesnik, ki smo ga v sredo pokopali — predstavjal za beneške Slovence, o tem se je lahko prepričal vsakdo, ki je prisostvoval temu ganljivemu in vendar veličastnemu dogodku, ki ga lahko po vsej pravici imenujemo za eno izmed največjih manifestacij slovenstva v Benetkah.« (iz poročila o pogrebu v »Prilomskem dnevniku«). Na vrhu in ob strani dve sliki s pogrebu Ivana Trinka Zamejskega v Trémmu v Benetki Sloveniji.

## Armas dosegel zadan smoter

### Po sporazumu, doseženem s posredovanjem ameriškega veleposlanika, bodo predstavniki invazijskih čet sodelovali v novi vojaški junti, ki bo vodila Guatemala do novih volitev — Poročila o uporih po vsej državi

SAN SALVADOR, 2. julija. (AFP). Danes so v palači predsednika San Salvadorja podpisali sporazum med polkovnikom Castillom Armasom in polkovnikom Elfigom Monzonom, voditeljema nasprotnih strani v Guatemali. Pri podpisu sporazuma so bili navzoči veleposlanika ZDA v Guatemali in San Salvadorju ter več šefov tujih diplomatskih misij v San Salvadorju.

Zvedelo se je, da je ameriški veleposlanik v Guatemali Puerifoy, ki je sodeloval pri pogajanjih, poravnal nesoglasja med obema stranema. Ko se je posvetoval z vsakim polkovnikom posebej, je veleposlanik Puerifoy izjavil, da bo v kratkem objavljeno skupno sporočilo. Puerifoy bo imel sestanek tudi z Armasom in Monzonom skupno, pri čemer bo navzoč tudi papeški nuncij Benaro Verolino. Po vseh iz obveščenih krogov so se sporazumeli o naslednjih vprašanjih: o ustanovitvi nove vojaške junte, ki bo imela 5 članov in ne 3 kot dosedanja, in bi bili njeni člani Guatemala City, 2. jul. (AFP). Ob 7. uri po krajevem času

ni polkovnika Armas in Monzon, major Enrico Oliva in podpolkovnika Jose Luis Cruz Salazar ter Mauricij Dibo. — Junta bi sama izvolila svojega predsednika in bi vodila državo tako dolgo, dokler ne bodo nove volitve. so sirene in zvonovi v Guatemali naznanili mir v Guatemali. Guatemalska vojska in policija dobivata čedalje več zahtev iz notranjosti države, naj bi pomagali zadušiti vstajo pristajšev bivšega predsednika Arbenza. Vojska in policija priznavata, da nimata dovolj ljudi za take posege. Poročajo, da imajo čete vojaške junte težave, ko poskušajo priti do gverilcev na področjih med Guatemala Cityjem in glavnim pristaniščem San Jose. Trdijo, da vodi oboroženo gverilce Carlos Manuel Pelecer. Policija je prišla sto in sto agitatorjev v raznih krajih, največ pa v Esquintli, kjer se je v četrtek začela vstaja proti vojaški junti. Med aretiranimi je tudi bivši guverner Esquintle polkovnik Guillen.

## TELEGRAMI

ZENEVA, 2. jul. (AFP). Generalni sekretar organizacije Združenih narodov Dag Hammarskjöld bo odpoval v nedeljo v Zenevo, kjer se bo udeležil zasedanja ekonomskega sveta OZN. Računajo, da bo ostal v Zenevi 10 dni. BONN, 2. jul. (Tanjug). V prvih šestih mesecih tega leta je zbežalo v zahodni Berlin 55.000 prebivalcev Vzhodne Nemčije. V istem času lanskega leta je bilo število beguncev štirikrat večje. HANOJ, 2. jul. (AFP). Mandatar za sestavo nove vietnamske vlade Ngo Din Diem je imel v zadnjem času več posvetovanj za sestavo nove vlade. Večina oseb-

nosti je zahtevala kot pogoj za udeležbo v vladi radikalnejši program od dosedanjega ter ustanovitev regionalnega odbora nacionalne obratovitve, ki naj bi povečal moralo prebivalstva na severu, zlasti v pred kratkim izpraznjenih krajih. BONN, 2. jul. (Tanjug). Večera je bil sklenjen sporazum med delodajalci in sindikatom južno-nemških kovinarjev o zvišanju plač za 8 pšenjov na uro. Kompromisni predlog morajo z glasovanjem potrditi še člani sindikata kovinarjev. SAN FRANCISCO, 2. jul. (Reuter). Ameriška federacija dela in delodajalci so sinoči sklenili sporazum, po katerem bodo dobili vsi pristanjski delavci, vključeni v federacijo, zvišane mezdje za 6 centov na uro. TUNIS, 2. jul. (AFP). Nezname osebe so sinoči napadle obiskovalce kavarne v Kap Bonu. Pri tem je bila 1 oseba ubita, 7 pa ranjena. LONDON, 2. jul. (Tanjug). Britanska admiralieta je sporočila, da bodo od 19. do 23. julija v vzhodnem in osrednjem Sredozemlju veliki pomorski manevri članice Atlantiske pakta. Vodil jih bo admiral Mountbatten.

## Zadnja odpoved revolucionarni preteklosti

V Trstu je bil v zadnjih dneh kongres kominformovskih Enotnih sindikatov, katerega glavna naloga pa očitno ni bila usmerjevanje nadaljnje borbe tržaškega delavstva za izboljšanje socialnih pogojev, temveč preimenovanje organizacije. Z imenom »Enotni sindikati« je tesno povezana revolucionarna preteklost tržaškega sindikalnega gibanja od konca vojne dalje. Pod tem imenom so tržaški delavci vodili sindikalne in politične bitke, da jih je obdvojalo ves svet in ki nedvorno zavzemajo pomembno mesto v tržaški zgodovini povojnih let. V letih pred resolucijo Kominforma je bil Trst priča vrsti uspešnih stavk, med temi tudi 12-dnevne splošne stavke, ki je bila izraz ne samo delavske entotnosti in moči, temveč tudi entotnosti kmečkega in delavskega razreda. Na čelu vseh teh sindikalnih borb so stali Enotni sindikati, klerikalna Delavska zbornica in tistih letih ni pomenila ničesar in je bila pravzaprav le organizacija ireden-

tističnega uradništva. Z resolucijo Kominforma pa se je položaj temeljito spremenil. Vodstvo Enotnih sindikatov so prevzeli kominformovci in na čelo je prišel svet opor-tunist in šovinist Radich, ki je že v prejšnjih letih skušal — vendar brez uspeha — razbijati delavsko entotnost. Z novim vodstvom ali še boljše z novimi direktivami, ki so prihajale iz Rima pa se je tudi popolnoma spremenila politika Enotnih sindikatov, ki so ohranili prejšnje ime le zato, da bi lažje obdržali delavstvo in ga zavajali. Revolucionarnost tržaškega delavstva je rapidno padla. Sindikalno vodstvo je vse bolj pozabljalo na svoje prave naloge ter je svojo politiko vse bolj prilagojevalo oportunistični, kompromisarški in proidentistični politiki Delavske zbornice. Ko so kominformovci tako uspešno pasivizirali delavstvo, so se 6 let po resoluciji Kominforma lahko odločili tudi za spremembo imena, ki so želeli iz dveh nagobov: 1. ime »Enotni sindikati« je bil še

zadnji spomin na »sramotno preteklost«, kakor označujejo revolucionarno borbo tržaškega proletariata po koncu vojne do resolucije I. B. 2. novo ime bi moralo približati tržaško sindikalno organizacijo italijanski kominformovski generalni konfederaciji dela. Ta svoj smoter so dosegli na kongresu, ki se je končal v turek in na katerem so Enotne sindikate preimenovali v »Confederazione triestina del lavoro« (Tržaška konfederacija dela). Značilno je, da je celo na kongresu, kjer so bili delegati gotovo zbrani med najbolj vernimi kominformovci, 14 delegatov glasovalo proti spremembi imena. Ker drugi novinarji — razen kominformovskih niso imeli pristopa na kongres je o ostalem delu kongresa mogoče sklepati le po poročilih v kominformovski »Unita«. Iz tega poročila se sledi, da se kongres s konkretnimi vprašanji tržaškega delavstva sploh ni bavil in vse kaže, da je bil sklican le zato, da bi izbrisal še zadnje sled preteklosti in vskladal tudi ime s sedanjo oportunistično politiko kominformovskega vodstva, ki je proti interesom tržaškega delavstva.

## Tovarna sulfatne celuloze in naitron papirja in izgradnji, Maglaj

išče:  
1 ELEKTROINŽENIRJA s prakso  
1 STROJNEGA INŽENIRJA s prakso  
2 INŽENIRJA KEMIJE - tehnologa  
2 EKONOMISTA  
VEČ GRADBENIH TEHNIKOV  
VEČ STAREJŠIH MOJSTROV - kijučavničarjev  
1 mlajšega FINOMEHANIKA (za instrumente)  
FINANČNE IN MATERIALE KNJIGOVODJE s polno šolsko izobrazbo (lahko so tudi mlajši).  
Stanovanje zagotovljeno. — Plača po sporazumu.  
Ponudbe poslati na naslov tovarne.

## Ljudski odbor mestne občine v Kamniku razpisuje

### dve mesti direktorjev gostinskih podjetij v Kamniku

Pogoji: razen splošnih — najmanj 5-letna praksa v vodstvu gostinskih podjetij. — Zazeleno je znanje tujih jezikov. — Plača po tarifnem pravilniku.  
Ponudbe je poslati komisiji za imenovanje direktorjev LOMO Kamnik do 20. julija 1954.

KLJUB POMANJKANJU SREDSTEV JE

# DELOVNI NAČRT MESTA CELJA ZELO PESTER IN BOGAT

Mesto Celje bo imelo v letošnjem letu za investicijsko graditev na razpolago predvidoma okoli 255 milijonov dinarjev. Od razpoložljivih sredstev bo mestna občina porabila približno 190 milijonov za negospodarske (proračunske) investicije, 72 milijonov pa za kreditiranje investicij v gospodarstvu. Od proračunskih investicij bo odpadlo 80,9 milijonov za komunalna dela, 90,8 milijonov za gradnjo stanovanj in 18,5 milijonov za gradnjo vajejske šole. V primeri z lanskim letom, bodo letošnje proračunske investicije manjše za 51%. Poleg omenjenega je predvidenih še 19 milijonov za dotacijo gospodarstvu. Od tega zneska bo izdanih 15 milijonov za nabavo treh novih avtobusov, ostanek — 4 milijoni — pa je namenjen za ustanavljanje novih obrtnih obratov.

### Za ceste in ulice 48,5 milijona din

Med proračunskimi investicijskimi izdatki zavzema gradnja cest in ulic dobro polovico celotnega zneska. Tako je namenjenih za nadaljevanje del na Teharski cesti 27 milijonov, za ureditev Trga svobode 4,5 milijona, za asfaltiranje Trga mučnikov 1,2 milijona, za asfaltiranje Zidanske ulice 12,7 milijonov ter za ureditev hodnikov v Kersnikovi ulici 2,8 milijonov dinarjev.

### Za vodovod 19,6 milijonov dinarjev

Tudi za razširitev vodovodnega omrežja bo izdana visoka vsota. Vodovod bo dobila Zg. Hudiinja, nadalje bo izveden priključek od hotela pošte na Teharsko cesto, 12 milijonov pa bo porabljenih za razširitev in ojačenje vodovodnega omrežja od Ljubljanske ceste do Lave.

### Obrobni predeli mesta dobijo javno razsvetljavo

Med izdatki komunalnega značaja zavzema javna raz-

svetljava 5,1 milijona dinarjev. Tako bodo v letošnjem letu dobile razsvetljavo ceste v obrobni predelih mesta in sicer Ostrožno - Lopata, Babno - Medlog, Nova vas - Dobrova ter naselje severno od Dečkove ceste.

Za elektrifikacijo naselij je predvidenih 5,7 milijonov dinarjev. Električno luč bosta dobili Košnica in Zgornja Dobrova, 3 milijoni dinarjev pa bodo porabljeni za gradnjo trafostojane na Lopati.

Ureditev javnih nasadov v Vodnikovi in Jurčičevi ulici ter nasada na Tomšičevem trgu, ki bo razmejen tudi promet, bo stala 2,2 milijona dinarjev.

### Ob Ključavničarski ulici bo zrasel nov stanovanjski blok

Poleg 45 milijonov dinarjev, ki so potrebni za dokončanje gradbenih del pri stanovanjskih blokih ob Dečkovi cesti, bloka v Kocbekovi ulici in za nadzidavo stanovanjske hiše nad lekarno »Center«, bo 15 milijonov izdanih za preureditev dela železodvora v sta-

novanja. Tudi letos bo mestna občina zgradila več podstrešnih stanovanj. Za ta dela je določenih 5,2 milijona dinarjev. Ostanek 27,6 milijonov dinarjev pa je namenjen za gradnjo novega stanovanjskega bloka ob Ključavničarski ulici.

Vse kaže, da bo sklad za gradnjo stanovanj še povečan na račun pomoči po poplavi in to od strani republiškega izvršnega sveta. Zadnja poplava je v Celju namreč popolnoma uničila 25 stanovanj. Ta primanjkljaj bo treba na vsak način nadomestiti.

Nejasno pa je med drugim še vedno nadaljevanje del na treh stanovanjskih blokih cinkarne. Kolikor je znano, je cinkarni za nadaljevanje teh del zmanjkalo denarja. Nemoteno nadaljevanje del na obeh blokih pri gimnaziji in bloka na vogalu Levstikove in Vrnčeve ulice bo verjetno zagotovil ljudski odbor. Vložena sredstva za gradnjo vseh treh blokov pa bodo nato ključ za razdelitev stanovanj med delovnim kolektivom cinkarne in ljudskim odborom.

### Posrečena razdelitev mestnega kreditnega sklada

Za kreditiranje investicij v gospodarstvu je po trenutnih pokazateljih rezerviranih 72,1 milijona dinarjev. Poleg investicijskih izdatkov v rudniku Pečovniku (20 milijonov), dalje za Avtoobnovo (6 milijonov), Tkanino - galanterijo itd. bo 15 milijonov razdeljenih v obliki kreditov graditeljem zasebnih stanovanjskih hišic. Ta kredit bo odobren le

pod pogojem, da graditelj še letos opravi dela v tolikšni meri, da bo možna vselitev. Tako bo Celje s pomočjo tega kredita pridobilo 108 stanovanj že v letošnjem letu.

Ker računajo sestavljavci družbenega plana s tem, da bo plan presežen, se bo mestni kreditni sklad, v katerega se bodo stekala vsa presežena sredstva, povečal za okoli 127 milijonov. Če bo to v resnici izvršeno, bo presežek planirane kreditnega sklada razdeljen za gradnjo tovarne tehtnice (20 milijonov), za gradnjo tovarne Aero (20 milijonov) in za začetek gradnje finomehanske tovarne.

### Nova knjiga o cestnem prometu

Izšla je tolikanj pričakovana knjiga o cestnem prometu pod naslovom: »Prometni predpisi. Ali jih poznaš«. Knjiga ima namen seznaniti široko javnost s cestno-prometnimi predpisi, zato je pisana v poljudnem, lahko razumljivem jeziku in je edina te vrste v slovenščini.

Knjiga ne obsega le vseh veljavnih cestno - prometnih predpisov (v ožjem pomenu), po katerih se morajo ravnati vsi koristniki cest, tako vozniki kot kolezarji in pešci, temveč tudi vse predpise, ki se nanašajo na registracijo vozil in voznikov, na postopek pri vlaganju prošnje za prevažanje oseb s tovornimi avtomobili, za prevažanje eksplozivnih in lahko vnetljivih tekočin ter vse sedaj veljavne cestno-prometne znake.

Knjiga je nastala iz potrebe in bo olajšala marsikomu za mudno iskanje predpisov po neštetihi uradni listih. Neobhodno potrebna bo vsakemu kandidatu za šoferjske izpite, vsem šoferjskim in drugim šolam pa tudi podjetjem in ustanovam ter vsakomu, ki ima kolikaj opravka s cestnim prometom.

Državni sekretariat za notranje zadeve LRS priznava ta priročnik za strokovno učno knjigo iz cestno-prometnih predpisov. Knjiga je vezana v žepnem formatu.

### V Goricih pri Kranju že tretji praznik

Ze tretje leto praznuje občina Gorice 28. junija svoj občinski praznik. To je dan, ko so naši možje in fantje množično odšli v partizane. 24 borcev je odšlo dopolnjevati vrste v slovenskih brigadah, 6 izmed njih je darovalo svoja življenja za svobodo.

Razumljivo je, da teko prave za čim dostojnejše praznovanje domačega praznika že dlje časa. Program praznovanja se bo izvajal 3. in 4. julija. Za otvoritev bo slavnostna seja občinskega ljudskega odbora, promenačni koncerti po vaseh s sodelovanjem godbe na pihala iz Kranja. Dramska sekcija pa bo zaigrala Borovo »Razirganec«. 4. julija bo zbor partizanskih patrol in njih obhod po znanih partizanskih krajih. Po obhodu bo improviziran napad na vas Gorice s sodelovanjem PAZ in gasilcev. Po izvršenem napadu bo splošno ljudsko rajanje z bogatim srečolovom. Čisti dobiček je namenjen partizanskim sirotam.

## 3. julij so izbrali za svoj občinski praznik v Hrastniku

Hrastničanom ni bilo lahko izbirati dnež številnih pomembnih dni iz narodnoosvobodilne borbe in junaškega boja rudarjev, ko so se borili za svoje pravice že v stari Avstriji in predaprilski Jugoslaviji. Končno so izbrali za svoj občinski praznik dan, ki se ga spominjajo vsi slovenski

novi rudniški stanovanjski bloki, kjer so našle ugodna, sodobno urejena stanovanja številne rudarske družine, ki so vrsto let preživeli v tesnih, očrneih priličnih hišicah.

Povsod je čutili novi utrip življenja! Povsod pridne roke rudarjev, steklarjev in drugih Hrastničanov gradijo in

stne občine Hrastnik, je bilo vsepovsod živahno vrvenje. — Mladina, žene, zveza borcev in druge organizacije so pripravljale zelenje, zastave, spletna venca — saj mora biti vsaka hiša v Hrastniku, pri steklarjih in rudarjih, okrašena; v vsakem oknu mora biti zastavica in zelenje.

Na telovadišču TVD »Partizane« ob cesti so zidariji z veliko naglico zaključevali zadnja dela pri gradnji stalne zidane tribune. Člani vseh hrastniških društev, šolski otroci, pevci, godbeniki, pa so dan za dnem marljivo vadili in pripravljali pester spored za praznik.

Prve proslave so se začele večerj 2. julija, z odkritjem spominke plošče skojcevu Francu Ramsaku - Luki. Sledila je komemoracija pri spominiku žrtve narodnoosvobodilne borbe, medtem ko bodo glavne proslave danes, na sam praznik. Na letnem telovadišču ob gimnaziji bo med drugim slavnostno zborovanje, ob 10. je na sporedu koncert pevskega zbora in godbe Svoboda II., popoldne pa se bodo vrstili nastopi ter koncert rudarske in vojaške godbe.

V nedeljo bo nogometni turnir »Rudarjac«, košarka, motocros, koncerti in nastopi.

Tako bodo Hrastničani proslavili svoj praznik, h kateremu jim tudi mi čestitamo.



rudarji — 3. julij. Tedaj je pred 20. leti v rudarskih revirih izbruhnila gladovna stavka. Ta dan bodo Hrastničani proslavili vsako leto, spominjajoč se junaških rudarjev.

Ko se razgleduješ po 3 in pol km dolgi hrastniški dolini, ki jo od vseh strani stiskajo hribi, vidiš, da je po vojni tod marsikaj drugače. Tam, kjer je pred vojno sredi zelenih trat samevalo le nekaj sivih hiš, se sedaj belijo na Logu

zboljšujejo tako, da bo imel Hrastnik čez nekaj let mnogo tistega, kar danes še po greša. Stari vodovod, ki že davno ne more več zadovoljiti Hrastnika z vodo, bo občina nadomestila z novim, ki ga že gradijo. Popravljajo ceste, ki jo bodo časoma popolnoma preuredili in asfaltirali; za prihodnja leta imajo v načrtu še gradnjo stanovanjskih hiš, klavnice, moderne tržnice itd.

Te dni, pred praznikom me-

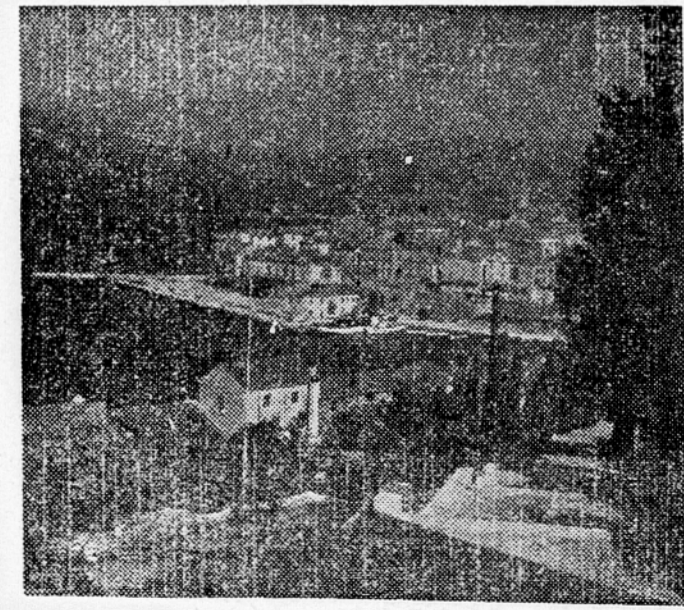
## Jadran vas čaka...

(Nadaljevanje.)  
Danes smo se namenili obiskati številne turistične kraje in moramo zato pohiteti. Zdjaj vozimo proti otoku Braču. Po nepolni uri vožnje smo se tako znašli v začetku večjega pogozdenega zaliva na vzhodni strani otoka. To je Milna, znano ribiško mestece, z lepimi obalnimi sprehajališči ob borovem gozdičku, s kopališkim zalivom »Vlašica«, ki je poln drobnega peska, s tovarno sardin in majhno ladjedelnico. Nismo se izkrcali. Samo za cene smo se zanimali v gostinskem podjetju »Vale«. 440 dinarjev na dan so nam klicali z obale. Takoj zatem smo Milno zapustili, da bi čimprej dospeli v Sutivan, tih in miran trg, ki leži na severni strani otoka Brača.

Na Braču  
Po treh miljah vožnje smo dosegli Supetar, sedež okraja otoka Brača. To je prav tako mirno letovišče z lepimi kopališkimi zalivi, obkroženimi z borovimi gozdčiči. V mestnem hotelskem podjetju »Jadran« v Supetru imajo tri vrste penzionov: za 300 dinarjev, za 480 in za 450 dinarjev. Po Supetru smo obiskali Postire, ki je že znano po lepem kopališkem zalivu »Prvijac«. Izvedeli smo, da stane penzion v gostinskem podjetju »Sumica« 395 dinarjev, nato pa smo zakoj nadaljevali pot v Sumartin, ki leži na vzhodni obali otoka, prav nasproti Makarske (7 milj čez preliv). Tudi tu se nismo nameravali zadrževati. Vendar je takoj vzbudil našo pozornost velik in lep hotel — »Biskopica« pred katerim sega parva v samo morje. Meštani so nam povedali, da stane penzion v njem 495 dinarjev na dan.

dini južne obale pa so nas že pozdravljale bele hiše v Bolu, prijetnem letovišču pod Vidovo goro (778 m). Bol ima na pretek lepih borovih gozdičev, prijetnih sprehajališč in številnih plaž. Zdjaj je tam že odprto novozgrajeno železničarsko letovišče, dočim stane v hotelu »Zlatni rat« enodnevni penzion 450 dinarjev.

In sončni Hvar  
Otoka Hvara to pot ne nameravamo obiskati, prav tako ne Korčule, ker smo bili tam, kaj pred kratkim in vam prav lahko povemo, kar bi vas od tam zanimalo. Mesto Hvar je nedvomno najlepše in najzanimivejše na istoimenskem otoku, saj je znano klimatsko in kopališko mesto z bujno vegetacijo in številnimi kulturno-zgodovinskimi spomeniki, po večini iz XVII. in XVIII. stoletja. Gotovo vas zanimajo tamkajšnje cene. V resnici so razmeroma visoke. V gostinskem podjetju »Dalmacija« stane namreč penzion 675 do 810 dinarjev, če pa morda dobite



sobo nekje pri zasebniku, boste plačali penzion od 650 do 700 dinarjev. V gostinskem podjetju »Turisti« (tretja kategorija) stane penzion od 551 do 585 dinarjev, v hotelu »Palace« pa 720 do 810 dinarjev. Če boste izbrali »Palace« po sezoni, to je po 1. oktobru, vas bo stal penzion 640 do 720 dinarjev.

## KULTURNI RAZGLEDI

### Ivanu Trinku-Zamejskemu

#### v spomin

Ivan Trinko-Zamejski, ki je umrl v 92. letu starosti v svoji rojstni vasi Trčmunu na južnovzhodnem pobočju Matajurja, je bil že za življenja malone legendarna osebnost. Vso svojo dolgo življenjsko dobo je prebil daleč od središča svojega naroda. Več kakor sedemdeset let je stal na ogroženih postojankah najzgodnejše veje slovenskega ljudstva. Bil je pesnik in kulturni predstavnik beneških Slovencev; izmed njihovih imen najbolj znano, najbolj priljubljeno v središču in v obrobni krajih Slovenije. Nikdar ni iskal cenjenih popularnosti, le redkokdaj je obiskal slovenske kraje na vzhodu, kamor je v pesmih obračal vidoviti pogled barda najzgodnejših Slovencev. Na stara leta se je kakor prvi oče svojega ljudstva vrnil za stalno v domačo gorško vasico in tudi tako izpričal, kako tesno je živel z beneškimi Slovenci in z njihovo malo znano, starodavno, preprosto lepo deželo. Dosegel je položaj in časti, ki bi mu omogočile spokojno življenje v mestu, toda klic domače zemlje in beneškoslovenske govornice je bil v njem močnejši od potrebe udobja in civilizacije. Prav v tej ganljivi zvestobi siromašnemu in zatiranemu ljudstvu je bila moralna večina tega patriarha beneških Slovencev.

se je Trinkovo duševno ozorje razmaknilo proti vzhodu in razširilo od slovenstva na slovanski svet. Toda odkar je občutil v sebi moč te nove rodovne in domovinske zavesti, se ni več mogel izgubiti, kakor marsikateri njegov rojak, v vabljivem svetu razkričane »romanit«. Bil je sicer sočasno slovenski pesnik, narodni buditelj in kulturni delavec in italijanski znanstvenik in prevajalec iz slovanskih jezikov, vendar je vseskrat naglašal z istim vnetim prepričanjem pravico beneških Slovencev do jezikovne in kulturne samostojnosti ter potrebo zblizovanja med Italijani in slovanskimi sosedi.

Ivan Trinko je bil teolog, vendar se je v poznejših letih predvsem ukvarjal s klasičnim jezikoslovjem — slovel je kot izoboren latinist — pa tudi z zgodovino in filozofijo. V slovensko literaturo je vstopil pred dobrih sedemdesetimi leti (1883) s člankom o Beneških Slovencih v Ljudskem glasniku. Sodeloval je tudi v Ljubljanskem Zvonu in pričeval pod psevdonimom Zamejski lirično poezijo pretežno domovinskega značaja. Leta 1897 so izšle pri Gabršku v Gorici njegove »Poezije«. V času, ko se je v naši lepi književnosti čedalje bolj čutil nastop pesniške moderne, se je Trinkova lirika, v kateri so bili očiti sledovi Jenkovičevih, Stritarjevih in Gregorčičevih vzgledov, zdela nekoliko anahronistična. Toda te formalne značilnosti Trinkovih verzov in vplivi naših starejših pesnikov ne morejo prikriti žive, čeprav ne izredno bogate pesniške osebnosti Zamejskega. Mimo tega je naša tedanja kulturna javnost občutila v tem poetu izpod Matajurja prvega resničnega pesnika, vidca in barda Beneške Slovenije; občutila je glas ljudstva, ki je na pesnikova usta izpovedalo bolečine in nadeje razžaljenih in zatiranih.

Narod moj umira, padel je na poti, aj, pobit popotnik, zapuščen v samoti.

Tožno nad njim plaka, vila čuvarica, smrtni pot otira z bledega mu lica.

Toda te otožne vzdihne, ki niso mogli biti drugačni, če je pesnik ostal zaprt v tesni krog beneške veje Slovenstva, so vendar prevaleli svetlejši občutki: tudi v tem malone pozabljenem, docela oddaljenem delu slovenskega ljudstva je pesnik doživel svet nadej v boljšo prihodnost, v bodočo usodo slovenske skupnosti.

Evo tam na vzhodu črte belorode: med košatim drevjem zora mi trepeče.

Zrak se čisti, z gore tiho vetrc veje; zemlja se in nebo ljubezljivo smeje.

Srce se mi širi, jasni se mi lice in po njem vsele tečejo solzice.

Toda te otožne vzdihne, če je pesnik ostal zaprt v tesni krog beneške veje Slovenstva, so vendar prevaleli svetlejši občutki: tudi v tem malone pozabljenem, docela oddaljenem delu slovenskega ljudstva je pesnik doživel svet nadej v boljšo prihodnost, v bodočo usodo slovenske skupnosti.

Evotam na vzhodu črte belorode: med košatim drevjem zora mi trepeče.

Zrak se čisti, z gore tiho vetrc veje; zemlja se in nebo ljubezljivo smeje.

Srce se mi širi, jasni se mi lice in po njem vsele tečejo solzice.

Trinkovi življenjski pripovedujejo, da je šele v poznejši mladeniški dobi postal pozoren na jezikovno in kulturno skupnost, v katero je spadalo narečje njegovega domačega kraja. Pod vplivom prvega beneškoslovenskega pesnika Petra Porenta

### IZ CERKNICE

Dijaki IV. razreda nižje gimnazije v Cerknici smo priredili v zvezi z junjaki poučni in brezplačni izlet v Split. Omogočile so nam ga gospodarske ustanove in organizacije s svojo velikodušno podporo, kot LIP Cerknica, Kmetijska zadruga v Cerknici, Begušnja, Gradovem in Dolnji vasi, našo trgovsko poslovalnico »Vino«, »Remont«, SZDL, RK in ravnateljstvo gimnazije. Vsi so pokazali veliko razumevanje do dijakov.

Vozili smo se po morju, ogledali si vse zgodovinske znamenitosti Splita ter se vrnilli čez Liko domov. Na povratku smo si ogledali še Plitvička jezera. Na svojem znanju smo veliko pridobili. Izlet nam bo ostal vse življenje v spominu, prav tako tudi naši dobrotniki, katerim se dijaki IV. razreda nižje gimnazije v Cerknici za podporo priščno zahvaljujemo.

## II. LJUBLJANSKI FESTIVAL

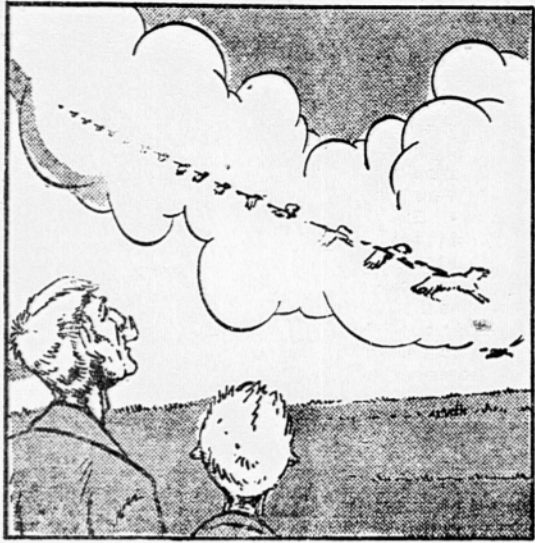
- 3. julija ob 20.30: Opera »Glumači« in balet »Lectovo srce«. Zagrebška opera.
  - 4. julija ob 20.30: Verdijeva opera »Otelo«, v štirih dejanjih. Sodeluje zagrebška opera. V glavnih vlogah nastopijo: Marija Podvinec, Nada Putar, Josip Gostič, Tomislav Neralić, Drago Bernardić in Franjo Paulik. Dirigent: Milan Sachs. Scenograf: Marijan Trepsč. Režiser: Margarita Froman.
  - 5. julija ob 20.30: »Morana«. Opera Jak. Gotovca v treh dejanjih. Sodeluje zagrebška opera. V glavnih vlogah sodelujejo: Marija Podvinec, Nada Putar, Rudolf Franc, Ivan Franc in Drago Bernardić. Dirigent: Jakob Gotovac. Režiser: Nando Roje. Scenograf: Aleks. Augustinčič.
- Turistično-gospodarska razstava v Emoni je odprta vsak dan od 10. do 22. ure.

Starigrad. Zlasti Jelsa ima plitek kopališki zaliv z drobnorznatim peskom, obdan z borovim gozdičem. V gostinskem podjetju »Jelsa« boste dobili penzion za 480 do 500 dinarjev. V Starigradu stane poln penzion v gostinskem podjetju »Vrdalje« 410 dinarjev. Mesto ima številne zgodovinske spomenike, med katerimi slovi zlasti utrjeni dvorec pesnika Petra Hektoroviča z ribnikom, iz XVI. stoletja.

Kamenita Korčula  
Kaj pa Korčula? Izredno slikovito mestece Korčula na istoimenskem otoku je nedvomno najslavnejše. Korčula ima izredno bogato zbirko zgodovinskih spomenikov, večina iz XV. in XVI. stoletja. Letos bo Korčula poleg tradicionalne korčulske prireditve — viteške igre »Moreške«, ki je vsako leto 29. julija, proslavila 700-letnico rojstva velikega svetovnega potnika Korčulana Marka Pola. Ob tej priliki bodo priredili razne kulturne prireditve in številna športna tekmovanja na morju. V hotelu druge kategorije »Hober« na Korčuli stane penzion 595 do 795 di-

# MALI JODY

Po knjigi M. Kinnana Rawlingsove - Riše Miki Muster



88.

Jody je dihal, kakor so padale in se dvigale peruti. Sonce je tonilo. V njegovi luči so stali žerjavci vsi zlati pred temnim ozadjem. Mrak je legal in voda je temnela. Zdaj so bili žerjavci nenadoma videti bolj beli kakor najčistejši oblaki. In tedaj so vzleteli. Ali je bil ples končan ali jih je prestrašil kakšen aligator? Jody tega ni vedel. Odtleteli so. Tam gori pod sijajnim večernim nebom so zakrožili velik krog in njih čudno hripavi krik je prešinil ozračje. Nato so se hitro razporedili v dolgo ravno črto in odtleteli proti zahodu ter izginili.

89.

Penny in Jody sta imela od dolgega čepenja odrevene ude. Počasi sta se razgibala in se odpravila proti severu. Jody je spotoma komaj še našel svojega ostriza. Vso pot sta molčala. Doma ju je čakal sveže pečen kruh in v ponvi je že cvrčala mast. Oče je opravil svoje večerno delo, Jody pa je očistil ribo. Mati Baxterica jo je razrezala v kose ter lepo zlatorjavo in hrustavo opekla. A pri večerji ni nihče spregovoril. Naposled je mati vprašala: »Kaj pa je pravzaprav z vama?« A ni dobila pravega odgovora. Bila sta še preveč prevzeta.

90.

Bil je čas, ko so prihajali na svet mladi srnjački. Jody je vsepovsod srečeval čipkaste vzorce njihovih sledov in vse bolj ga je mučila njegova davna želja. Vsaj enega izmed teh bi rad imel zase, čisto zase, je premišljeval. Razlagal in dokazoval je na vse načine, ponujal vsakovrstne obljube, zagotavljal, da ga bo sam prehranil s svojimi deleži, prosil, a bilo je vse zaman. Penny je molče poslušal, nato pa dejal: »Jutri pojdeva na lov. Pri tem bova gotovo videla kakšnega srnjačka.«

## KAKO JE BILO

O nedeljskem roparskem napadu na Rožniku se razširjajo po Ljubljani najrazličnejše govorice, zlasti poudarjajo mnogi brabri komentatorji, da bi se oni na mojem mestu uprli. Zato bo morda prav, če napad točno opišemo. Sedel sem ob 10. ure dopoldne na klopi ob glavni cesti malo naprej od hiše na Drenikovem vrhu in čital knjigo. Ves čas so mimo hodili ljudje, nekateri pa so tam okoli nabirali borovnice. Malo pred 11. uro, ko razno ni bilo nikogar na cesti, sem levo za seboj med drevmi začel stopinje. Nisem se ozrl, ker sem bil prepričan, da tam kdo nabira borovnice. Trenutek za tem sem zaslišal klic: »Izvadi novčani!« Dvignil sem pogled s knjige in dva koraka levo od sebe videl človeka, ki je držal obe roki tesno pred svojim obrazom. Prvi hip sem mislil, da se norčuje in da se bo vsak čas zasmejal. On pa je ponovil: »Izvadi novčani, brzo!« Sedaj sem šele opazil, da drži v desni roki tesno pod oči vame naperjeno pistolo, to pa naslanja na levo roko, v kateri drži boksal. Z obrca vokama je zakrival obraz, tako da sem videl le oči in nad njimi nizko pocezeno čepico. Rekel sem: »Nečul!« in sedel takoj kot prej s prekrižanimi nogami in knjigo na kolenu. Napadalec je govoril izda roko s ostrim, rezkim glasom, toda sorazmerno tiho, rok pa ves čas ni odmaknil od obraza. Zasiljal je: »Odmah novčani, pucat čul!« Z glavo sem namignil na skrivniti, ki je bil običen za mojim bratom in rekel: »Uzmi!«, on pa je rekel: »Izvadi sam, brzo, brzo!« Nato sem segel v levo notranjo žep suknjice, on pa, ki je oddale videl listnico, ki je molela iz desnega žepa, je rekel: »Na drugo stran!« Potegnil sem listnico in mu jo pomolil. Ni je pri-

šla Tedič, Ivan Rožič, Neža Volgenc, Karolina Marko, Angela Cankar, Silva Hausmajster, Jožeta Merat in Ludvik Zobec. Značilen je primer Silve Hausmajster, ki je bila že leta 1945 obsojena na 20 let strogega zaporar zaradi izdajstva hrastinskih aktivistov OF gestapovcem, pa ji je bil ostarek kazni leta 1948 milostno odpuščen. To je ni izužilo, ampak je začela celo krasti v podjetju, kjer je bila v službi. Vsi ostali obsojenci so bili prekupevalci bombažne preje in blaga.

Kot poseben primer je vredno omeniti obtoženega Pavla Salomona, tekstilnega podnojostra v TVVI. Ko je zvedel, da v MTT krajevo, je obiskal Zimetka, Kobetnika in Plojevo, se jim predstavil kot organ za notranje zadeve in grozil z aretacijo, ako mu ne izroče zahtevanih zneskov denarja. Zimet in Kobetnik sta mu nasledila in izročila 4.000 dinarjev, Plojeva pa se mu je znala iztrankniti.

Obsojenci so bili: Pavel Zimet na 6 let in 6 mesecev, Alojz Zobec na 8 let in 2 meseca, Rudolf Sebič na 6 let, Angela Ploj na 5 let, Anica Fag na 1 leto 7 mesecev, Neža Volgenc na 1 leto 4 mesece, Ljudmila Senekovič na 2 leti, Jožeta Lah na 2 leti 6 mesecev strogega zaporar, vsi ostali obtoženci na za zapor od 1 meseca do 2 let. Pet obtožencev je prešlo pogojne kazni. Glavni obtoženci morajo povrniti tudi vso škodo.

V sredo, 7. julija, bo obravnava proti četrti skupini tatov iz MTT.

Te dni je pričelo goreti gospodarsko poslopje posestnice Ane Gajšek v Bukovnem žlaku pri Teharjih. Ogenj je v kratkem času zajel vse poslopje in ga popolnoma uničil. Zgorelo je tudi precej lesa, ki ga je imela Gajškova pripravljena za ostrašje. Pet gasilskih društev in enote JLA so imeli pri gašenju zaradi pomanjkanja vode težko delo. Vse kaže, da je bil ogenj podtaknjen. Skoda je na prvi pogled ocenjena na nad pol milijona dinarjev in bo zadela posestnico tembolji, ker ni imela ničesar zavarovanega.

Te dni je pričelo goreti gospodarsko poslopje posestnice Ane Gajšek v Bukovnem žlaku pri Teharjih. Ogenj je v kratkem času zajel vse poslopje in ga popolnoma uničil. Zgorelo je tudi precej lesa, ki ga je imela Gajškova pripravljena za ostrašje. Pet gasilskih društev in enote JLA so imeli pri gašenju zaradi pomanjkanja vode težko delo. Vse kaže, da je bil ogenj podtaknjen. Skoda je na prvi pogled ocenjena na nad pol milijona dinarjev in bo zadela posestnico tembolji, ker ni imela ničesar zavarovanega.

Te dni je pričelo goreti gospodarsko poslopje posestnice Ane Gajšek v Bukovnem žlaku pri Teharjih. Ogenj je v kratkem času zajel vse poslopje in ga popolnoma uničil. Zgorelo je tudi precej lesa, ki ga je imela Gajškova pripravljena za ostrašje. Pet gasilskih društev in enote JLA so imeli pri gašenju zaradi pomanjkanja vode težko delo. Vse kaže, da je bil ogenj podtaknjen. Skoda je na prvi pogled ocenjena na nad pol milijona dinarjev in bo zadela posestnico tembolji, ker ni imela ničesar zavarovanega.

Te dni je pričelo goreti gospodarsko poslopje posestnice Ane Gajšek v Bukovnem žlaku pri Teharjih. Ogenj je v kratkem času zajel vse poslopje in ga popolnoma uničil. Zgorelo je tudi precej lesa, ki ga je imela Gajškova pripravljena za ostrašje. Pet gasilskih društev in enote JLA so imeli pri gašenju zaradi pomanjkanja vode težko delo. Vse kaže, da je bil ogenj podtaknjen. Skoda je na prvi pogled ocenjena na nad pol milijona dinarjev in bo zadela posestnico tembolji, ker ni imela ničesar zavarovanega.

## DNEVNE VESTI

**KOLENDAR**  
Sobota, 3. julija 1954, Nada.

Spomnimo se najprej skladatelja Leaša Janačka, ki se je rodil na današnji dan leta 1854. Janaček je prinesel Celom in vseh Evropi do sedaj nova glasbena spoznanja in niz odličnih glasbenih stvaritev. Osvoobil se je vseh romantičnih gesel in prisluhni živli ljudski pesni. Vse življenje se je poglajbal v bistvo glasbe in svojih odčitaj pisoval v razpravah, ki so bile tako tehne, da mu je praska univerza podelila častni doktorski naslov. Vse izsledke pa je znal Janaček uporabiti v svojih glasbenih delih, med katerimi si je izbral predvsem opero in razne vokalne oblike. Med operami je najmočnejša »Jenufa«. Nenavadna v zamisli in obdelavi je opera »Sivtar Makropulos«. Lepe so tudi Janačkove vokalne skladbe: modravske narodne pesmi in učinkoviti zbori. V instrumentalni glasbi je dosegel višek z rapsojdijo »Taras Bulba«.

Danes se spominjamo rojstva zaslužnega slovenskega glasbenika prof. Karla Jeraja. Rodil se je 3. julija 1874 na Dunaju, umrl pa je lani.

Na današnji dan leta 1941 je bil v Srbiji ustanovljen prvi partizanski odred.

Za inženirja agronomije je diplomiral Herman Vikl. Iskreno čestitamo!

Narodna in univerzitetna knjižnica. Od 5. julija dalje bo čitalnica odprta od 8.-12. in 17.-20., v soboto od 8.-14. ure.

Diplomiral je na filozofski fakulteti iz romanistike Mitja Skubic iz Ljubljane. Čestitamo!

Sprejemimo ansambel zagrebške opere, ki sodeluje pri II. ljubljanskem festivalu in ki prispeje v Ljubljano danes dopoldan z bratovskimi skladbami: »Kraljica Zberina« in »Zberina«.

TURISTIČNI BIRO organizira izlete v Trst in Celovec. Prijavite se čimprej v Turističnem biroju, Miklošičeva 17.

»Klasizem« in romantika na Slovenskem. Strokovno vodstvo po razstavi v Narodni galeriji v nedeljo, 4. t. m. ob 11. uri.

Dr. Poljanšek Rado do 2. avgusta ne opravlja.

Na agronomski fakulteti je diplomiral za inženirja agronomije tov. Nace Lovšin. Čestitamo!

Učiteljski pevski zbor Emil Adamič sporoča svojim članom, ki grede na pevške vaje na Reko v

ponedeljek, 5. VII., da prinesejo s seboj vse notni material, ki jim je bil vročen.

Proslava 70-letnice ustanovitve »Slavca«, prvega slovenskega delavskega pevskega društva, bo od 19. uri v salonu pri »Nacetu« na Smartinski cesti. Vabljani so vsi nekdanji pevci, pevke in ostali člani. Prijave se sprejema pri predstavitvenem okolu pol ure pred pričetkom.

PUTNIK in Ljubljani Vas vabi na krožno avtobusno potovanje po JUGOSLAVIJI od 5. do 15. avgusta. Potovanje vodi skozi Banja Luko, Jajce, Sarajevo, Mostar in Dubrovnik - Split - Zadar in Plitvička jezera. Prijave sprejemajo vse poslovainice PUTNIKA v Sloveniji. Udeleženci lahko izkoristijo sindikalni popust za prevoz.

PUTNIK Ljubljana rezervira od sobote 3. julija dalje sedeže v avtobusu na progi Ljubljana-Reka z odhodom iz Ljubljane ob 16. uri. Rezervacijo in vozne listke dobite za 3 dni naprej v poslovainici Putnika v Ljubljani.

Vsako soboto od 18. ure dalje Vas bo zabavala godba s plesom, na vrhu gostilne »Frince«. Po pričetku boste z dobro pijačo in jedčo.

Konjske dirke v Sentjerju na Dolenskem bodo 18. julija in ne 4. julija.

Uprava za ceste OLO Ljubljana okolica sporoča: V zvezi z gradnjo avtoceste Ljubljana-Zagreb se zapre okrajna cesta III. reda št. 1230 Cikava-Polica v odseku Cikava-Perovo za vse promet.

Od sobote, 3. VII. 1954 dalje za vse čas gradnje. Promet se preusmeri na cesto Grosuplje-Perovo.

Zdravilišče Dolenske Toplice se prikladija za zdravljenje revmatičnih obolenj, išiasa, srčnih in ženskih boleznih itd. - Cena dnevnega penziona 440-620 din. Ugodne direktne zveze z Ljubljano.

Ljubljana, soba 10 - Markirch in Heilbronn. Dn 3. t. m. ob 20. uri se dobimo v Rožni dolini pri Marnu. Cesta II v Ljubljani nekdanji interniranci iz sobe 10 - Ljubljana, iz koncentracijskega taborišča Markirch in Heilbronn. Na svidenje, Mito in Drago.

Uprava »Prosvetnih delavcev« posluje od 12. VII. do 8. VIII. samo ob torkih in petkih od 10.-12. ure.

NOGE TE BOLE - vzemi SILVASOL za kopanje nog, ki vsebuje zdravilna smrečna olja in klorofil.

NE JOK, NE STOK ne pomaga, ko so ti molji požrli obleko! Zato takoj po MOTOX, ker samo MOTOX je sigurno sredstvo proti moljem.

Upravnih odbor Poliklinike v Ljubljani sporoča žalostno vest, da je nenadoma umrl član sindikata zdravstvenih delavcev

DR. STANISLAV OBLAK

Ohranimo ga v častnem spominu. - Sindikalna podružnica Poliklinike Ljubljana.

Upravnih odbor Poliklinike v Ljubljani sporoča žalostno vest, da je nenadoma umrl član sindikata zdravstvenih delavcev

DR. STANISLAV OBLAK

Dobrega in vestnega sodelavca bomo ohranili v častnem in trajnem spominu. - Upravni odbor Poliklinike, Ljubljana.

Umrli nam je dobri mož in oče FRANC NAGODE

Pogrzebo dne 4. julija 1954 ob 16. uri v Hotiščih.

Zalujoči: žena Marija, hčere: Marija in Pavla, sinovi: Ivan, Polde, Andrej, Jože z družinami ter ostalo sorodstvo.

Preminula je naša nadvse ljubljena hčerka

IRENA JUHART

Zalujoči: mati Marija, oče, sin Marjan in ostalo sorodstvo.

Folzela, Eraslavce, Celje, Graz, Tabor, Vranksko.

Dotrpel je naš srčno ljubljani mož, oče, stari oče in tast

KAREL POGLAJEN

mizar in podobar iz Skočjana

Pogreb bo v nedeljo, 4. julija ob 17. uri iz hiše žalosti strazišče 281 na pokopališču v Smartno. Strazišče pri Kranju, Krško 2. VII. 1954.

Zalujoči: žena Cilka, hčerke Ivanka, por. Šimenko, Martino, Cilko, ter vsem, zeta Adolf in Stanko, vnuki Marija, Adka, Marko.

## ZAHVALE

Ob izgubi našega nepozabnega moža in teta, se zahvaljujemo vsem, ki so ga spremljali na njegovi zadnji poti in mu darovali venco. Posebna zahvala kolektivni, Upravnemu odboru in ZK Litostroja in terenskim organizacijam za pomoč.

Družina Kogejeva.

Vsem, ki so spremlili našo drago sestro, teto in svakinjo

EVGENIJO DERMEJ

na njeni zadnji poti, vsem darovalcem vencev in cvetja, naša prična družina, posebno pa se še zahvaljujemo zdravniku g. doktorju Justinu, gospem Grašičevi, Garinovi in Briolovi za njihovo pomoč in ožjim sosedom v Gunceljah za krasen venco.

Zalujoči.

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, prijateljem in znancom, ki so spremlili mojega moža

ANDREJA ROVAN

na njegovi zadnji poti. Posebno zahvalo smo dolžni govorniku za poslovilne besede ob odprtjem grobu, ter vsem, ki so obsuli prenarjati grob s cvetjem.

Zalujoča žena in hči.

## MALI OGLASI

SINGER SIVALNI STROJ z dolgan čimovcem prodan. Ogljed danes od 8.-18. ure. Resljeva cesta 31. Cibej.

TRGOVSKO POUJNETJE »Kurivo« prodaja, Ljubljana, Celovška c. 34. sprejme 5 do 6 delavcev, tečajev za razljudanje in prevoz premoaga. Plača v okviru tarif pravilnika, po učinku - oziroma zmogljivosti. Nastop službe takoj!

KNJIGOVODJO-BILANCIŠTA išče trgovsko podjetje, inurirajo prejšnji nastop. Ponudbe z opisom dosedanje zaposlitve poslati v ogl. odd. pod »Vrhnikar«. 10314-1

RADIO »KOSMAJ« in ping-pong miza naprodaj. Naslov v ogl. oddelku. 10476-4

SINGER šivalni stroj (dolg čimovček) prodan. Naslov v ogl. oddelku. 10460-4

SPORTNI VOZICEK prodan za 2.000.- Poljanska 5. 10433-4

LES ZA STROPE in ostrešje 10x10 prodan. Naslov v ogl. oddelku. 10326-4

KRZEN PLASČ, persianerklava, črn, popolnoma nov, ugodno prodan. Naslov v ogl. oddelku. 10434-4

VRATA, polzasteklena, 65x190 cm, trd les, z okvirjem, prodan. 10351-1

STRUŽNICE 0,5 in 1,5 stružne dolžine kupimo. Ponudbe poslati v ogl. odd. pod »Stružnice«. 10392-3

UPOKOJENKA išče prazno sobo, za uslugu bil pomagala pri gospodinjstvu. Naslov v ogl. oddelku. 10472-9

USNJEV KOVCEK je bil izgubljen 1. julija popoldne na cesti Vranke-Trojane. Najdite ga plača od 10.000 din. 10531-1

Belgijskemu konzulatu v Ljubljani ali najbližji postaji Ljudske milice. V kovčku je bila družinska obleka in perilo. 10486-10

DRUŽBENA ORGANIZACIJA išče računovodjo za polno zaposlitev v Ljubljani. Nastop takoj. Plača po dogovoru. Ponudbe v ogl. odd. pod »15. julij«. 10415-1

DOM PODUTIK sprejme natakarič z dolgo prazno hišo in stanovanje v hiši. Podutik 44. Ljubljana. 10302-1

LESNO INDUSTRIJSKO PODJETJE Preddvor (nad Kranjem) razpisuje mesto samostojnega računovodje s primerno prakso in takojšnjim nastopom službe. Plača in pogoji po dogovoru. 10369-1

KOLARSKEGA VAJENCA sprejme: Bokalič Franc, Mali Menses 70. 10339-3

ZENSKO IN MOSKO KOLO, žepno uro »Doxa« in novo trodelno omaro s komodo ugodno prodan. Trzin 114. 10418-4

NOVO SOLIDNO SPALNICO - orehova imitacija, prodan - 10370-4

AVTOMOBILSKE GUME znamke »Pirelli« 11.00 prodamo. Les-Kurivo, Ljutomer, tel. št. 54. 10348-4

OKENSKO PREGRADNO ZELENEVO: 12.30 Opoldanski koncert na naslov: Kmetijska zadnja. Kranj. 10330-5

KMETIJSKA ZADRUGA v Kranju kupi prikolico za traktor - »Steyrer« - in traktorsko snopovezalko. Ponudbe je poslati na naslov: Kmetijska zadnja, Kranj. 10245-5

GRED - OS za stabilen kompresor »Flottmann L. B.« Ser. 53 kupimo. S. G. P. »Standard«. 10272-5

DVOBRUŽINSKO HISO s stabilnim vrtom na Javorniku zamenjamo za enakovredno v okolici Radovljice-Lesce. Naslov v ogl. oddelku. 10349-7

Komisija za razpis mesta poslovodje »Lončarske obrtne zadruge Komenda« razpisuje po 90. čl. uredbi o ustanavljanju podjetij in obrtov

MESTO POSLOVODJE

»Lončarske obrtne zadruge Komenda« v Komendi.

Pogoj: Lončarski mojster z najmanj 10 let prakse v stroki. Prednost imajo kandidati s poslovodsko prakso. Pravilno kolkovane prošnje z navedbo osebnega in strokovnega življenjepisa je poslati na Okrajni ljudski odbor Ljubljana okolica, Ljubljana, Zupantičeva 8/II, najpozneje do 12. julija 1954.

Podjetji: »ZAČIMBA«, proizvodnja začimb in »CVETJE«, trgovsko vrtnarstvo

in PORTOROŽU - razpisujeta

mesti SAMOSTOJNIH RAČUNOVODJ z najmanj 10-letno prakso. Plača po tarifnem pravilniku. Ponudbe poslati s podatki o dosedanjem službovanju in datumom možnega nastopa službe.

Samsko stanovanje začasno preskrbljeno.

# KINO

»UNION«: amer. barvni film »Carobni fitol«. Teknik: Filmske novosti 28. Predstave ob 16. 18 in 20 ur.

»KOMUNA«: premiera amer. filma »Harriet Craig«. Teknik: Predstave ob 16. 18 in 20 ur.

»SLOGA«: belgijski film »Banket tihotapevc«. Teknik: Predstave ob 16. 18 in 20 ur.

»SOCIA«: premiera angl. filma »Francis v velemissu«. Teknik: Predstavi ob 18 in 20. Prodaja vstopnic od 10.-11. ter od 17. ure dalje.

L. KINO »TABOR«: premiera amer. filma »Harriet Craig«. Teknik: Predstava ob 20.30.

L. KINO »JLA«: zaprti vsem, ki so ga spremljali na njegovi zadnji poti in mu darovali venco. Posebna zahvala kolektivni, Upravnemu odboru in ZK Litostroja in terenskim organizacijam za pomoč.

L. KINO »BEŽIGRAD«: angleški film »Matejevi sinovi«. Teknik: Predstava ob 20.30.

Prodaja vstopnic v obeh letnih kinematografih uro pred pričetkom predstave.

»SISKA«: meniški film »Soleadani šal« in tekni, ob 16. 18 in 20. Prodaja vstopnic od 9 do 11 ter od 15 ure dalje.

»TRIGLAV«: angl. film »Matejevi sinovi« in tekni, ob 16. 18 in 20. Prodaja vstopnic od 9 do 11 ter od 15 ure pred pričetkom predstave.

»VJEC«: amer. barvni film »Obzornje na zahodu«. Teknik: Predstava ob 18 in 20.

»SENTVID«: »SVOBODA«: ameriški film »Williamsova karabinka«, ob 18 in 20.

ZADOBROVA: amer. športni film »Skaramuš«, ob 18 in 20.

KAMENIK: ital. barvni film »De-kleta s španskega trga«. CELJE »UNION«: amer. barvni film »Vrhni zaliv«. Ob 18 in 20 ur.

CELJE »DOM«: ameriški film »Vrni se mala Sheba« ob 18.15

CELJE »LETNI«: ameriški film »Vrni se mala Sheba«, ob 20.15.

KRANJ »STORZIC«: angl. barvni film »Jesky«. Ob 16. 18 in 20. Matineja ob 9. uri. »Skaramuš«, ob 14 »Rdeči gusar«.

KRANJ »PARTIZAN«: ameriški barvni film »Rdeči gusar«. Ob 20.30.

Kranj »SVOBODA«: amer. barvni film »Skaramuš«, ob 18 in 20.

Jesenice »RADIO«: amer. film »Točno opoldne«, ob 18 in 20.

Jesenice »PLAVZ«: angleški film »Crni človek«, ob 18 in 20.

OSEBNA UPOKOJENKA išče opremljeno sobo. Razen plačila ni treba plačati za prehrano. Event. gre tudi v skupno gospodinjstvo s osamljenimi, inteligentni osebi. Ponudbe v ogl. odd. pod »Miren dom«. 10435-9

UDOBNO KOMFORTNO dvosobno stanovanje zamenjamo za komfortno tri sobno, po možnosti s kabinetom, v centru ali blizu bolnišnice. Ponudbe v ogl. odd. pod »Nujno zdravnik«. 10329-9

KNJIGOVODJO za obratno knjigovodstvo in knjige: Stavbni in mizarstvo, Ljubljana. Plača po tarifnem pravilniku. 10351-1

KURJACA, knjigovozna in garderoberska sprejme Narodna in univerzitetna knjižnica. Prijave poslati do 10. julija. 10351-1

MOSKI IN ZENSKA srednjih let iščeta službo kavarja, najraje na ekonomiji. Naslov SP Celje. 10451-1

DOBRO ZENSKO KOLO prodan. 10454-4

POSTOVOJESENKOVO, Ljubljana, Cesta na Loko, sprejme šoferja-tractorista za »Unimog«. Nastop 15. julija, plača po tarifnem pravilniku. 10451-1

